工商晚報
The Kung Sheung Evening News

承印及出版：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5—283378—80
經理部：5—281521—3（三線）
營業部：5—279307, 5—2807
中區辦事處：5—225495, 5—
郵箱六二號 掛號二零七五
出紙兩大張售價五毫
新聞紙第一四二二六號

皇儲大婚最後綵排（一頁）
油價雖低電費未降（八頁）

大婚最後綵排 英警保安緊張
嘉賓雲集倫敦充滿歡樂氣氛

查理斯王子與戴安娜週一在婚禮最後綵排後，手拖手離開聖保羅教堂，後面是查理斯王子的伴郎安得魯王子。

【倫敦廿七日美聯社電】上週末受到婚禮前精神壓力的戴安娜，週一經由地下停車場靜悄悄地進入聖保羅大教堂，為週三的結婚大典舉行最後綵排。

當她與未婚夫查理斯王子携手步出教堂時，這位二十歲的準新娘面對狂放歡呼的羣衆亦能迅速露出微笑。

綵排在倫敦備受大典狂熱氣氛的籠罩下進行，聖保羅大教堂附近的街頭擠滿人潮，在兩哩長的巡行路綫上已首次佈滿了熱情的皇室人士。

警方在白金漢宮至聖保羅教堂的路綫上為保安進行了清理，地下出入口、渠道及建築棚架亦在警犬協助下檢查是否藏有炸彈，而警方的神槍手亦獲得最後的訓示。

未來皇儲妃戴安娜身穿一襲綠、藍色的花衣服，她從地窖入口迅速進入聖保羅教堂，與她的父親史賓沙伯爵、五名伴娘及侍從滙合，參加歷時兩小時的綵排。

查理斯王子較早時剛在溫莎堡參加妹妹安妮公主兩個月大女兒的洗禮儀式，在綵排前，他微笑着步上教堂的台階，並向鼓掌的三千看熱鬧者揮手。

事後一對準新人驅車離去時，警方要將羣衆推後為他倆開路。準新人返回白金漢宮參加盛大的晚宴。

女皇伊利沙白會在接待了千多名外國政要及親友後擺設晚宴。

警方說，週三他們沿婚禮路綫上每隔四步，即駐守有警察，作為對抗恐怖襲擊的前綫。

負責大典保安的蘇格蘭場副總監哲遜說：「我們的保安預防措施現已逐漸加強。」

儘管為皇室成員及五十名應邀的國家元首、國王、王子及公爵，而提供了詳盡的防衛措施，警方亦依賴羣衆代其小心監視。

約有一百萬在路旁揮舞旗幟的忠心子民，他們被要求與警察聯絡，報告任何可疑的人物。

放置在海德公園的價值六萬五千鎊煙花預備供週二晚使用，查理斯王子屆時會點燃一百零一支大典烟花中的第一支。

皇室遊艇週一亦已駛往直布羅陀等待一對新人在週六抵埗。

今次結婚大典將有九百多名記者報導，全世界至少有六億人觀看，受英國廣播電台聘為評論員的影星李察波頓週一巡視婚禮路綫時說：「我不知道是否再有一項像今次的婚禮。」

同時，卅二歲的查理斯結婚後計劃保持他的活躍生活方式，但今季不會再作馬球比賽。皇室人員說：「婚禮及其他事情，令他今年沒有時間再作比賽。」

婚禮巡行路線 色情戲院關門
婚禮後才再恢復開畫

【倫敦廿七日法新社電】查理斯王子週三結婚大典時，巡行路綫經過的唯一不體面的建築物——色情電影院——已莊重地暫停營業，直至這對新人愉快地結婚後才重開。

電影院位於特拉法加廣場附近，它亦已除下了經常懸掛的裸女像，代以宣傳大英帝國歷史上的盛事。

美將在兩週內決定 是否付以F16戰機
白宮對黎境停火保持樂觀

【華盛頓二十七日美聯社電】美國列根政府週一抱著樂觀的態度表示，黎巴嫩停火會持續，並透露會在兩週內決定是否把F十六戰機運給以色列。

國務院發言人費斯卓說：「我們預料到時是會作出決定的。」一些官員曾經表示過，如果停火持續，現時凍結了的十架戰機會付運給以色列。

另一方面，列根總統在白宮與他派往中東的特使夏比會晤，夏比上星期五透過商談，停止了以色列和巴游之間的戰事。

夏比後來對記者說，他可能會再前往中東，繼續他的和平任務，但他尚未確定日期。他說停火協議會帶來一次更廣泛的和平協定。

夏比說：「軍事襲擊事件結束現已實現，這是使該地區達至更大和平和安全的道路上重要的第一步。要使中東得到廣泛與持久的和平，不息戰事是不可缺的。」

費斯卓在國務院說，自從週五停火協議公佈之後，停火已經生效，他又指出發生了的破壞停火的事件並非很嚴重。並暗示說以巴雙方不應視此為破壞協定的充裕理由。

【華盛頓二十七日法新社電】國務院今日表示，美國會在八月中決定是否把F十六戰機運給以色列。付運的計劃在以色列在上月轟炸伊拉克核子反應爐和兩週前襲擊貝魯特之後中止的。

國務院發言人費斯卓說，華府希望在下一次預定第一批四架的F十六戰機的運送期之前作出決定，五角大廈上星期二透露日期約在八月中。

把十架F十六戰機售給以色列的計劃是美國總統列根下令擱置的。上月以色列轟炸伊拉克核子反應爐之後，其中四架戰機付運的行動便凍結了。禁運本應在七月二十一日解除，因為那天是另外六架戰機應該運到以色列的。但該計劃被取消，用來抗議以色列轟炸貝魯特。

白宮發言人史碧克斯說，解除禁運的問題現時仍在研究當中。

國防部長溫布格說：「戰機或者會在多種因素結合下付運，又或者（在中東）情況顯得穩定時才付運。」

此間給人的感覺是F十六戰機始終是會付運給以色列的。正如具有影響力的參議員賈克遜（華盛頓民主黨員）在昨日一次電視訪問中評論說：「付運計劃勢必付諸實行，問題是在那一星期進行罷了。」

波蘭工會願意接納 削減肉類配給兩成
但九月需恢復正常

【華沙二十七日合衆國際社電】華沙電台說，獨立團結工會週一同意政府在八月削減肉類配給百分之二十，但要在九月恢復正常的配額。

上述的協議是經過整日的會談後達成的。而會談則在波蘭農業部長在二次全國電視廣播中，對觀衆坦言國家已無力購買更多肉類之後不久作出結論。

一項團結工會的消息說，協議的詳情可在週二獲悉，不過該消息又說，工會的談判代表認同政府的立場，但不會對該項聲明負全責的。

週一早上，數以千計的市民在波蘭第二大城洛次市進行一次反糧食及其他物品短缺的示威，這次示威是最近一連串的示威之一。在產斯托科省的團結工會宣佈「罷工的警覺狀態」之中。

產斯托科一名團結工會的發言人說，上述決定是遍及全國各個地區的，因為很多大工廠恐嚇會進行罷縮式罷工而對工會產生了壓力。他說：「在我們這區局勢頗為緊張。」

與此同時，政府發表了一些令人失望的年中統計數字，顯示了難以抑制的通貨膨脹和在生產及出口方面驚人的下降率。

由於週二發生的短缺事件，所以，現時正處於

觀看查理斯王子與戴安娜結婚大典的群衆，在星期日便開始留宿在巡行路綫的兩旁。

盗用英國新聞處名義 美發現假請柬 邀人慶祝大婚

【紐約廿七日路透社電】英國新聞處說，一批邀人出席皇室結婚大典的一項慶祝節目的假請柬，被人以英國新聞處的名義發出。假請柬邀人參加由數個英國及美國組織安排的一項酒店宴會，請柬的簽名——柏克．歷遜——之上被印上假冒的BIS（英國新聞處）字樣。柏克．歷遜是英國新聞處在此地的主管。

假請柬的標頭以「親愛的朋友」作稱呼，多間與英國有聯繫的英國及美國公司接到這些請柬。

英國新聞處說：「假請柬顯然是旨在一項惡意的行動，圖破壞當地的歡樂愉快慶祝時刻。」

波蘭要經濟改善 週身債繼續發窮惡 最少需多貸廿億

【華沙廿七日路透社電】波蘭一名高官在接受「波蘭通訊社」今天發表的訪問時指出，要使波蘭經濟復元的話，最低限度還要再外借廿億美元。估計波蘭目前欠下西方政府及銀行共二百七十億美元。

波蘭外貿部貨幣財政部長科力克說，目前出口數量不足抵消入口工業原料的成本，必須有新的貸款來購買原料和零件供作生產。他說：假如沒有這筆額外貸款，波蘭將不能突破生產和出入口兩者之間不斷下降的惡性循環。

上述訪問是波蘭官方首次就華沙上週與蘇黎世西方銀行家討論延遲還款會談作出的評論。

內貿部長拿高米克與一羣團結工會的專家會談，試圖解決削減配給的問題，這些問題已經引起全國性嚴厲的抨擊和恐嚇要進行示威。團結工會的官員們表示他們會考接納削減配給的，只要政府保證這項措施只在八月實行。

電視詳盡轉播 最近又有暴亂 參觀大婚遊客 較預期少一半

【倫敦二十七日美聯社電】由於世界多個地區均作電視轉播，而英國最近又發生暴亂事件，已使預料中參觀週三查理斯王子和戴安娜小姐的婚禮的遊客，數字大幅度下降。

倫敦旅遊業理事會預料參觀婚禮的遊客人數約為二十五萬，約是較早時所預測的數目的一半。

旅遊業一些官員稱，本月初在英國三十個城鎮發生的警方與暴亂青年搏鬥的事件，物價高漲和英國夏季潮濕的氣候均使外國遊客裹足不前。

據一些旅行社表示，詳盡的電視廣播，把整個婚禮的每一段細節都攝入鏡頭，結果令到很多人覺得到倫敦來參觀沒有意義。皇儲的婚禮會轉播到五十五個國家去，預料最少有六億人觀看到婚禮的過程。

酒店業人仕表示，在倫敦和附近的地區，有大量的酒店房間供應，另一方面為了使觀衆有一個有利的位置，一些公司在路旁設置的大看台的座位定價二百英鎊（約三百八十美元），到時可能會無人問津。

有一間公司在一座樓宇提供一個可以俯瞰沿途婚禮進行的盛況的窗口位，一個野餐式的食物籃、香檳、望遠鏡和電視機，價錢介乎一百三十三鎊至一百九十六鎊之間。該公司提供這些設備的負責人白嘉璧說：「我們已售出九十個位，但如果有需要的話，我們可以提供一千五十個位呢。」

戴安娜婚紗受嚴密保衛
傳有人欲搶奪式樣

【倫敦廿七日合衆國際社電】設計師週一說，戴安娜的嫁衣現正接受廿四小時不停地的保衛，防止被盜竊款式者在突襲中偷去。

除了「最後的完工的幾針」外，這襲秘密設計的嫁衣經已大致完成，最後的幾針將在週三早上婚禮之前三小時才進行。

伊曼紐爾兄妹設計組的發言人沃森說，英國報章出價七萬美元圖取得嫁衣的設計，嫁衣由三件故意混淆視聽的不同形狀及三件不同的衣料拼合而成。

伊曼紐爾創作的嫁衣繪圖原本經已毀滅，直到週三早上發表嫁衣的詳情前，沒有人能夠獲得設計的任何暗示。

沃森女士說，他們聽到謠言稱，有人計劃突襲該公司的工場來攫取嫁衣。「顯然我們對此亦大感憂慮。」但是她拒絕證實是否有武裝守衛保護嫁衣。

戴安娜不會再嘗試穿嫁衣，除了週三的最後幾針外，工作已大致完成。

預料下月將可達成延遲還款期的協議，科力克表示波蘭一直對這次談判感到不快，並指責美國，西德和法國銀行家不合作。

通過減稅計劃 促請國民向衆院施壓

【華盛頓廿七日合衆國際社電】美國總統列根星期一促請國民不要理會民主黨的「政治把戲」，應向國會施壓力，以便通過他提出三年內減稅百分之廿五的經濟復元計劃。

列根在促請支持他的經濟計劃之全國廣播中的強硬言詞顯示對經濟計劃爭論的激烈程度。衆議院週三將會對此加以決定。他同時表示以目前國家開支而言，實沒有恢復社會福利保障制度完整的財政計劃。

列根指責衆議院領導階層永不眞正希望減稅，他們只不過為自己獲選政治上的勝利，故將減稅計劃放在一起。

美國否認向古巴暗中進行細菌戰

【華盛頓廿七日路透社電】美國國務院否認古巴總統卡斯特羅所說，美國向古巴進行細菌戰，造成古巴疾病蔓延。美國務院發言人說，卡斯特羅企圖將他共產

卡斯特羅昨天在慶祝古巴革命廿八週年發表的演講中，表示懷疑美國可能在幕後策起古巴目前蔓延的發熱疾病，他說最近若干星期以來

中共再否認會售核子燃料予南非

【北平廿七日路透社電】中共今晚否認蘇共「塔斯社」引述「華盛頓郵報」

「外交部」發言人否認上述消息眞實性的談話，但對「塔斯社」强烈抨擊。他說：「塔斯社」惡意中傷中共，目的顯然企圖離間中共與非

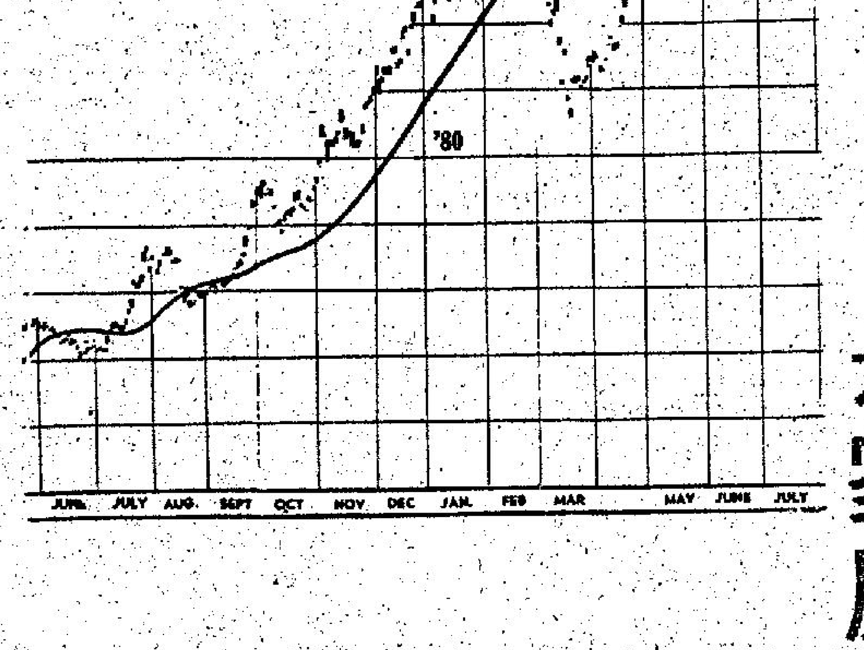
報局」一份高度秘密報告中，曾提及上述核子燃料買賣活動。「塔斯社」卻沒有報導「郵報」登載中共駐華盛頓大使館否認這宗消息眞實性的報導。

通告
的士商反對增發的士牌照委員會

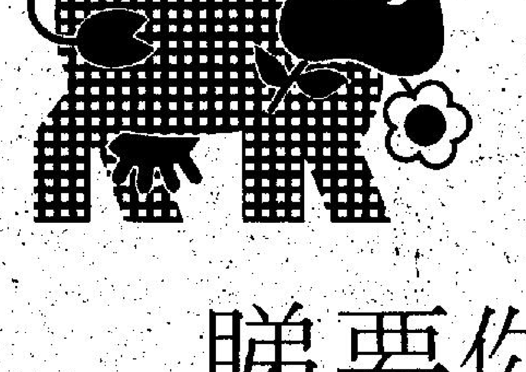
本會同人定於一九八一年七月卅一日下午三時卅分至六時，假座九龍愛民村民天酒樓舉行同業大會，此乃關乎本行業之切身問題，敬希各會會員同業蒞臨參加，備有茶點招待。

港九新界十八個的士團體聯啓

每日兩版報導股市經濟
電腦圖表分析股市走勢



七月份起
工商晚報大革新



揾暑期工你要睇

一家大細都啱睇
是家庭最佳刊物

每朝影視新聞
兩大版
詳細為你報導

醫務所寫字樓
招租
彌敦道 太子道 西洋菜街交界
東平大廈
☆面積四百餘呎起
☆門前太子地鐵站
☆業權統一
☆管理完善
☆租金廉宜
☆明年一月入伙
洽租處：生記租務處
電話：③698558③802038

17個的士商會發表聲明 反對增發的士牌
強調的士達飽和再增牌將扼殺該業生存

【本報訊】十七個經營的士行業團體，今日在一張英文報章上刊登聲明，反對當局增發的士牌。

聲明並指出彼等將於七月卅一日下午六時在愛民邨民天酒樓召開大會，呼籲各有關團體參加。

聲明中謂：當局增發的士牌令該行業面臨另一個困境，殊時的道路已非常擠塞，無法再容這些增發的士，而且的士經營者面臨通貨膨脹的困難。燃油、零件、保養及保險費均提高，加上貸款利息高已令的士業經營無利可圖。

聲明又謂：當局增發的士牌是無法接受的，彼等曾向兩局非官守議員辦事處求助，希望該處能協助。

另一方面，雖然的士行業經營者反對，但已宣佈的增發的士牌將會照發如儀，而且如果公衆認為有需要的話，則當局不排除再積發的士牌的可能性。

十七間經營的士業者已成立聯合行動委員會去反對政府增發的士牌。

經營者並考慮進行一天的罷駛抗議。

香港汽車會戴禮賢亦指出：現時已有過多之的士；政府似乎只有與趨賺多些錢，而不是解決道路的擠塞，這是荒謬的。

政府曾於九個月前增發一百個牌照，當時一般的士商均認為有利可圖，但現時已顯示出有飽和的情況。致使新界的士牌價由十九萬六千至二十萬五千元的高峯，跌至近期的十七萬五千元，目前八百多部車已呈現如此事實，若再增發更多牌照，的士牌無人問津。

據的士業者稱：新界新市鎮的發展，並不如預料中的快速，政府實無必要增發多逾三、四倍的新界營業車輛牌照，來扼殺現有的士車行的生存。

目前，港九市區的士共達一萬輛，政府數日前公佈再增發二千個牌照。

七月份恒生經濟季報指出 本港服務行業發展 有取代製造業趨勢
要控制通脹必須約束貨幣供應

【東報訊】本港一份財經刊物透露：香港的經濟結構，正逐漸有由服務性行業替代製造業的轉變跡象。

以上消息是由七月份的恒生經濟季報所發佈。

近日財經界人士對上述問題表現頗為關心，持悲觀論調者更以為此轉變可能導致大量工人失業及種種連鎖性的社會問題。惟該季報對此轉變則抱較肯定的態度，認為所謂的變，實則經濟多元化，據其分析云：「相對而言，服務性行業佔用土地較少，且不受貿易保護主義之限制，經過近年的迅速發展，著實為學識較高的勞動人口提供不少就業機會。香港地理位置優越，通訊設備優良，乘着中國大陸推行現代化而加強發展金融及其他服務性行業，既能促進本港經濟多元化，也可配合當前社會的演進。」

該刊認為「服務業與製造業兩者之間，並不存在任何排斥作用。製造業仍有其一定的發展潛力，今後最重要的問題，是如何提高港產品之加工成份及生產力。將來的新興工業對高級科技的應用將甚於對土地的需求。本港工業循此方向發展，肯定大有可為。」

在出入口貿易方面，該刊注意到上半年本港出口增長放緩，但轉口則仍有理想的增進。歐洲各出口市場因本身經濟欠佳，港貨進口難以增長，甚至有所退縮。幸美國市場保持穩好，而中國大陸對港貨吸購力甚強，足以抵銷歐洲市場的衰退。

該刊進一步探討通脹與貨幣供應及匯率的關係指出：「本港貨幣供應的增減，往往決定於資金需求的強弱。這種彈性，意味經濟稍有波動，如入口價格調高，即很易引致物價上升及匯率下降等連鎖性反應。原因在浮動匯率制度下，貨幣供應的增長，通常會影響資金流向及國際收支往來賬項的平衡，再進一步影響匯率，形成一個惡性循環。」有鑑於此，該刊認為若要控制通貨膨脹，則約束貨幣供應乃一必要之手段。

無論如何，客觀條件注定通脹無法絕對的壓抑。故該刊補充說：「香港既無力控制入口貨價，而在通脹心理影響下，也難以完全阻止非貿易性商品和服務價格的上升。基此，香港的貨幣和財政政策，必須運用得宜，務使物價增

利園山道商戶赴兩局請願 要求地鐵賠償 每戶按月五萬

【本報訊】利園山道商戶代表十人，昨午往兩局議員辦事處遞交請願信，要求當局就地鐵施工對商戶之損失作出賠償，賠償金額按月每戶約五萬。

昨日下午三時，利園山道商戶代表，將一封請願信交予兩局議員辦事處的高級投訴主任陳應保及投訴主任楊李潔芬，雙方商談兩小時，會議氣氛融洽，他們答應儘速安排商戶與非官守議員會面。

商戶所要求的事項有：㊀儘速安排商戶與議員會面，以商討有效解決地鐵施工時，商戶業務影響的賠償問題。㊁每戶按月賠償租金三萬元及經費二萬元。㊂因地鐵突然施工，在裝修及貯貨方面損失甚巨，給予賠償。㊃將行人路由現時的四呎擴寬多七呎，以便營業及行人往來。

政府發言人就此事發表聲明：「受地下鐵路工程影響之店戶，可根據集體運輸（收回土地及有關規定）條例申請賠償。他們又可申請預先領取賠償，即在地鐵工程進行期間生意遭受影響而可能導致之金錢損失，可按月整支。」

「至於在利園山道之商戶，經已獲通知有關之索償程序。灣仔民政處人員已於兩月前探訪商戶，並向彼等解釋因地下鐵路工程而封閉道路之有關事宜。民政署人員並於採訪時分發闡釋小冊子及申請賠償表格予各商戶。」

「關於商戶提出謂由於封閉道路，故未有地方供上落貨用，當局正計劃取消在啓超道所有路旁收費錶泊車位，以便在該處進行上落貨。」

郵局明日照常辦公 發售皇儲大婚紀念郵票 但會停止派信一次

【本報訊】郵政署宣佈：皇儲大婚紀念郵票於明日（星期三）王子大婚之日發售。

郵政署表示，是日雖為公衆假期，但所有郵局將照常辦公，而機場郵局辦公時間則由上午九時至下午五時。不過是日會停止派信一次。

亞洲各大城市今日天氣情況及展望

城市	今日最高溫度（攝氏表）	今日最低溫度（攝氏表）	天氣展望
台北	卅五度	廿五度	密雲
漢城	廿九度	廿三度	驟雨
東京	三十度	廿三度	有霧
馬尼剌	卅一度	廿四度	密雲
曼谷	卅三度	廿六度	雷暴
吉隆坡	卅三度	廿四度	驟雨
新加坡	卅一度	廿六度	晴朗
廣州	廿七度	廿四度	雷暴
上海	卅三度	廿八度	[illegible]

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

品種	價格
上肉	九元六角
牛肉	十六元
雞	九元六角至十三元
鴨	七元六角至八元五角
生魚	廿四元至廿八元
大魚	十一元至十三元
鯪魚	十二元至十四元
紅衫	七元至十元
涼瓜	三元六角
菜心	四元至四元八角
白菜	三元二角
通菜	一元八角至二元四角

（價格以每斤計算）

當局開設粵語課程 供外籍公務員修讀
音韻高低分別極大 發音錯了造成誤解

【本報訊】粵語是香港流通的主要方言，外籍人士在本港就職者，懂得粵語對工作方面有着很大的幫助。尤其政府公務員，很多時需要直接與市民接觸，因此，政府特開設粵語課程，供外籍公務員修讀，以符合需要。

粵語的音韻變化繁多，比國語的八音，更多上一音，能說粵語者均知道這種方言的音韻可難倒不少外籍人士。

有些字如買賣這兩個字，粵語的發音只略為不同；但當商人在電話交談時，或在繁忙之股票市場裡，這兩個字不正確地說時，便會產生嚴重之後果。有時，粵語的音韻讀錯了，可造成相當尷尬的場面。

雖然如此，就讀於香港政府公務員訓練組所提供之粵語課程之大部份外籍學生，則認為學講粵語總比學中國文字較為容易一點。

語言訓練組總訓練主任王鍾芸說，一名外籍學生大概只需八個星期的訓練，便可初步應付日常生活之主要會話。

中文組高級訓練主任李明江解釋，此項粵語課程，是採用一個特別之羅馬拼音法，以代表中文之粵語音韻。其他之教具還有投影機、錄影機、語言實驗室及電影等。所有這些教具，不但可以提高學習的進度，還可以增加學習粵語之興趣。

至於學習中國文字方面，外籍學生感到的主要困難是，不單要緊記字形與筆劃，還要緊記與所講的粵語有所不同之字句結構。

識講粵語在本地行政很多方面是必要的。最少，在工作上之其他方面亦有幫助。因此，語言上之需要是因工作而有所不同。例如：行政主任、警務督察及物理治療員均須攻讀一個較為深入之課程。

公務員訓練組中文組所舉辦之課程，分為粵語會話及中文兩種。

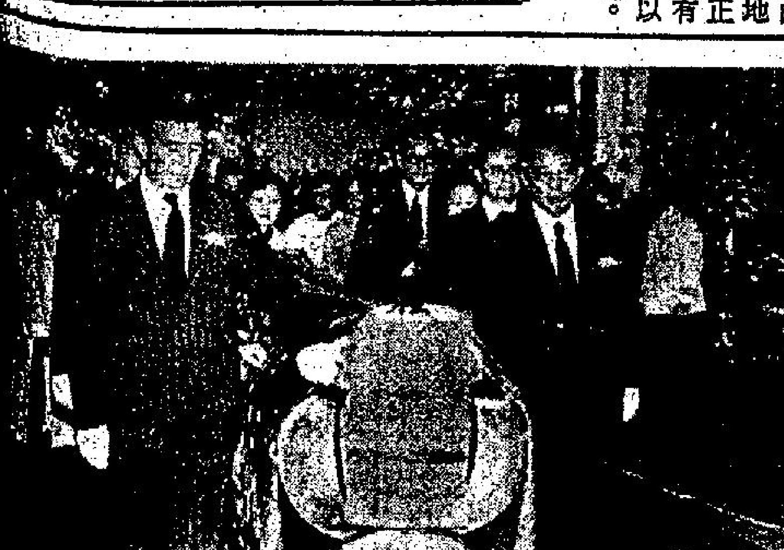
會話班分為四個程度，即初級、中級、高級一年及二年班。文字班則分為初級、中級及高級三個階段。

課程有全日班及非全日班。

學生修畢課程後，要經公務員考試組考試。

李氏說，由於現時推行地方行政計劃，更多行政人員需要直接與市民接觸，他預料將來更需要該等語言訓練課程。

陳日新夫人昨舉殯哀榮



前新界鄉議局主席陳日新之夫人黃淑芳女士昨日出殯，由生前友好鍾逸傑、徐淦、楊少初、梁省德、鄭士樂、田家炳、曾連、邱德根扶靈。（本報記者呂國樂攝）

【本報訊】前新界鄉議局主席陳日新太平紳士之夫人黃淑芳女士，不幸於本月廿三日病逝於九龍聖德肋撒醫院，享年六十七歲，昨午遺體舉移紅磡世界殯儀館禮堂治喪，前往致祭及執紼親友及社團代表與官紳名流達千餘人。

黃淑芳女士的喪禮採用佛教儀式舉行，昨午十二時大殮舉殯，在瞻仰遺容後，首先舉行家祭，後由香港足球總會主席盧志忠講述陳黃氏的生平，再由新界鄉議局，屯門區議會及鄉事會，屯門仁愛堂暨董事局，新界婦孺福利會，新界扶輪社，元朗博愛醫院，香港陳氏宗親會等團體舉行公祭，在各項儀式後，一時許由新界鄉議局副主席曾連，新界副政務司鍾逸傑，立法局議員楊少初，梁省德，邱德根，鄭士樂及田家炳等八名生前友好，扶靈出殯，卜葬吉地之陽。

陳夫人靈堂上懸橫扁「懿範長存」，在靈堂正中放置遺像，寶燭香祭品及燒豬。靈堂兩旁件以其夫陳日新之輓聯：「同命夢終錢字賢良哀淑德，連枝緣斷淚襟涕淚寄心香」令人哀慟。

致送花圈、輓聯、祭帳及親臨拜祭者計有：新署理港督姬達爵士，新界政務司鍾逸傑，新界副政務司徐淦，新界各區理民府，新界各區鄉事委員會，新界鄉議局，岑維休，岑才生，蔡國楨，消防署長翟信，漁農處副處長黃成達，何添，吳多泰，何鐵棣，許世勳，馬清偉，馮景禧，張鏞添，姚中立，恒生銀行，中國聯合銀行，恒隆銀行，大生銀行及集團機構，廖創興銀行，周生生集團有限公司，東華三院呂志和，全體總理，新界扶輪社，遠東發展有限公司，恒基兆業地產有限公司，博愛醫院全體主席及總理，仁愛堂慈善社社長暨同人，邵氏兄弟（香港）有限公司，趙雅芝，朱劍丹，龍劍生，梅雪詩，言雪芬及鳳凰女等千餘人。

介紹暑期工

勞工處本港就業輔導組為求職者提供免費之職業介紹服務，現有部份暑期工作空缺如下：

職位	工作地點	其他簡要資料	職位編號
[illegible]一名	中區	女性，中學程度，有工作經驗者優先，月薪九百五十元	HF/F四七二三B
[illegible]釘紙工[illegible]名	柴灣	女性，年十五歲以上，日薪卅四元	CW七一五
[illegible]女工	北角	女性，具有關經驗，薪金以件工計算	NP一〇〇一
[illegible]工兼送[illegible]	北角	男性，體格強健，日薪卅元	NP一三一二
[illegible]工一名	新蒲崗	男或女性，年十八以上，日薪廿二元	SPK一五六四
[illegible]員	旺角	男性年十六歲以上，日薪五十元	MKSJ三〇
[illegible]工八名	深水埗	女性，年十七歲以上，一定要做到九月九日，日薪卅二元另加勤工	SSP一三一一
[illegible]務員	深水埗	男性，年十八歲以上，一定要做到九月九日，日薪六十八元	SSP一三一三
[illegible]女工	紅磡	女性，具有關經驗，薪金以件工計算	HH/SS三二A
[illegible]工一名	紅磡	男性，年十七歲以上，日薪卅元	HH/SS/六〇A

上述暑期工空缺，同學們如有興趣申請，請於辦公時間內攜同本人身份証，相片，學歷及其它有關証件，到該組就近辦事處登記。此外，願意僱用暑期工的僱主，亦歡迎與該組任何一處辦事處聯絡，其地址及電話如下：

㊀香港金鐘道九十九號樂禮大廈地下，電話：五一二七〇二七六。
㊁香港北角電器道二百六十四號華凱大廈地下，電話：五一七一一三五一。
㊂香港柴灣漁灣邨漁安樓二十九至三十號地下，電話：五一五七〇二〇一。
㊃香港黃竹坑邨福利大廈地下。電話：五一五二〇一三一。
㊄九龍廣東道三百九十三號政府合署五樓，電話：三一六九五五二五。
㊅九龍旺角花園街一百八十五號地下，電話：三一九三六一七五。
㊆九龍深水埗元洲街郵政大廈二樓。電話：三一七〇〇二九三。
㊇九龍紅磡船塢街一百二十五號地下，電話：三一六五六二五〇。
㊈九龍官塘同仁街政府分署三樓，電話：三一四二四二五一。
㊉九龍新蒲崗景福街七號麗宮戲院大廈地下，電話：三一二六五一二一。
⑪新界荃灣大河道六十七至六十九號地下，電話：一二一四二〇一五四。
⑫新界屯門德政園三十一號地下，電話：一二一八一九三〇〇。

體育

保濟組軍完成 下月一日開操

【本報訊】升班馬保濟為增強實力，昨午分別約晤鄭鴻昌及鍾楚森兩人，經介紹，彼此一說即合，達成協議，日內將會簽署合約加盟。

至於另一名上屆效力東方球員岑志強，彼此條件亦很為接近，加盟機會亦相當高。

較早時，保濟在英國洽妥的外援球員李皮、麥烈治及雅治韋特三人之機票早已寄出，該三名球員亦定於下月十五日來港報到。

此外，保濟通過友好推薦芬蘭兩名球員之杜倫遜及佩能遜，彼此條件亦已談妥，保濟亦已將合約寄出，如無意外來港加盟機會很高。

保濟今次組軍工作進行得頗為順利，而且亦已接近完成階段，該會位發言人昨日透露：該會已定於八月一日下午三時在九龍仔展開首次集訓操練。

韋特文夏晉立 趕及隨東方赴美

東方教練黃興桂，昨對記者稱：他昨日先後與正在英國渡假的晏嘗立、韋特文及比利、威利通長途電話，他們都表示在八月三日及十三日來港報到。

去屆當將瑟頓，東方已決定暫時放棄聘用，倜闖瑟頓已飛往蘇格蘭，但迄今仍未落班。

東方赴美國集訓工作，已籌備就緒，現時正趕製西裝中，而該會領隊亦定於今天飛往台北，為該隊訪問美國回程赴台作賽一事，與中華隊友賽一場而進行聯絡及安排。

東方在美國的集訓及熱身賽，已分別安排在三藩市、洛杉磯及夏威夷打四場比賽，八月十六日出發，卅日轉飛台北，在台北與飛駝及市銀友賽，並希望與中華隊友賽。

精工一行廿四人 昨已飛檳城 黃創山週五歸隊

【本報訊】精工大軍一行廿四人，昨午二時卅分乘搭馬航班機前赴大馬檳城集訓，並順道於東南亞各地作四場熱身賽及兩場表演賽。

昨午到場送機的有領隊黃創山，他將於本週五與軍醫梁仲偉一併前赴大馬歸隊。

精工此行包括副領隊盧寶，教練陳輝洪及兩名隨軍職員，球員則有隊長胡國雄、麥哥利、古廉權、盧福興、區永雄、張永良、顏汝福、林芳基、黃金福及荷蘭外援穆倫、史唐等。另外，華希恩、新秀有賴羅球、鄭偉文、卷霖、李錦輝、盧國良及甄力維，一共二十名球員。

先特霸獲得伊將 有力爭取升甲組

【本報訊】乙組先特霸已決定組織互型班爭取來屆升上甲組。他們將獲得四名伊朗甲組球員投効。

據該會負責人石也谷透露，他們的會長與伊朗方面有生意來往，四名伊朗甲組球員也是經營金融買賣商人，他們經常來往港伊兩地，但該四名球員不能長期効力，只是間中助陣。

石也谷謂，下屆乙組計有菱電、晨星、美青、港會及警察俱是有實力的球隊，但其餘六隊實力平平，以先特霸的原有實力足可應付，該四名伊朗援兵將集中力量與上述幾隊實力較強的球隊爭分，相信有機會升上甲組。

石也谷稱，本港足球在這兩年內將會邁到高峯，因此，爭取升班，在甲組投資互型班是不用蝕的。

四方八面

陳厩馬老殘固多 尚堪大用仍不少

陳厩馬匹雖然多，而年老將殘份子亦不少，上季戰績之不如前，即是馬匹之實力不如人，無可怨也，批評者亦不能作過之批評。

但是，不可不知，陳厩馬踏入下季，尚堪看之馬，實際亦不少。就上季而論，厩中的大較山、常山寶、財源廣進、龍江霸王、橫蠻樂惠、上海之星、金鎚，亦有過極佳之表現。其餘之小人物，循飛、駿驥亦間有佳作。低班的雙喜東、華倫天奴曾使揮捧不完全失望。下季還須注意之馬，尚有多駒。

財源廣進上季尾勝出時之表現頗強，這是証明馬本身之潛質，未曾消失，盧高班必能站得穩。樂惠似屬不準之馬，但在沙馬演出，却不同凡響，尤其當對同安執韁之時，勝出率甚高。

中班的星輝、明駒、以及買來尚新之揮殺，均見陳厩下季競賽之一大本錢。（賣覇）

什錦盤

凡宜質佳獨惜體弱 澳洲令最合中距離

△在上季第四班馬跑沙地一五七五公尺在剛過去一季之內曾跑過四場，則係分兩次舉辦，每次類賽兩場，跑出時間最快者為澳洲令之一分四十三秒八，而較慢者則為前程無限之一分四十五秒。

△去季初有兩場第四班跑沙地一五七五公尺在快活谷舉行，一組由高寶勝出，此場由利寶來全程領放，高寶出閘即守在第三位，但在第二段時則稍退落，轉彎入直路時復追前，則跟在利寶來之後約個多馬位，末段發力衝前結果以一頭之先映相壓倒利寶來而勝，贏得驚險。高寶本來就係一匹以跑沙地或慢地長途較宜之馬，且上季末仍能在第三班拚入沙地一六五〇公尺第二，班次調整時降至入第四班，却一直未遇適合之場地與路程，故無表現。等到第四班跑沙地一五七五公尺時即能勝出。証明係一匹沙地長途馬，其後再出一場一五七五公尺倘能走入位置，不過演出稍嫌反覆。此匹在早年已用得太盡之馬在第四班亦難佔便宜，不過遇沙地或爛地長途較佳之性能則仍可憑環境有利時有突擊之實力而已。

△至另一組在同晚勝出則亦為沙地特佳之澳洲令，此伏輕易擊敗，後上以三馬位之先贏倒凡宜而勝，跑出時間一分四十三秒八。既以快時間贏馬且勝來輕易。

今年二月廿五日第四班又有兩組跑沙地一五七五公尺，頭一場由大熱門之前程無限勝出，在前兩段跟跑守在包尾二、三之間，轉彎入直路時即追到最前列，直路上在毫無敵手之下輕易取勝，第二名之千里馬已負三馬位，而第三名之馬又再在千里馬之後六馬位。前程無限跑長途最宜，無論草地俱合，在第四班自然是超班之馬，故能輕易取勝，但升第三班後已難勝，可能以降第四班較易為力。

△後一場勝出之馬則為凡宜，則在出閘即走在第二位之下後上以一又六半馬位之先越過全程領放之金毅而勝，跑出時間一分四十四秒。

△凡宜係一匹跑沙地特佳之馬，前年且曾在第三班兩勝沙地長途，班底自然較高。可惜此駒體弱，難得有好狀態，故近兩季俱無表現而降至入第四班，則在狀態初起之際遇跑沙地一五七五公尺一場却遇實力較強之澳洲令而敗落。但再出此程即能勝，狀態回甦而跑沙地特佳之馬，在第四班自然可勝。下季七歲仍未算老，祇要能養好不致瘦弱而狀態亦起得好時，仍可在沙地有爭勝之實力。

·馬前卒·

奇華著名禮餅 高級西餅 蛋筒

增設九龍青山道分行 地址：青山道四〇六號 電話③七四一一六一二

總工廠 總行 分行 分行 分行 分行 分行 官塘分廠

"心"旅行社・專業旅遊 K-969174 K-811688
旺角彌敦道655號胡社生行912室（即旋轉餐廳樓下）
泰國 900 星馬 1550 星馬泰 1660 菲律賓 700
台北 630 東京 1050 大阪 1340 韓台 1300
九天出 台證$90

寫字樓專門代聽電話收信件文件服務並有TELEX機租用詳情電中區⑤403576

大地搬運公司 電話：K-322648 H-640433 搬屋・搬廠・搬寫字樓

商業 聘請 請看更
港九商住大廈請看更每日九小時工作勞工假期平價食堂及宿舍有意者請電⑤二七七二八六或③六九八五五八洽。

租售 荃灣
[illegible]邊地下廠房出售十七呎樓底，連相接車位伍仟呎，有意者請：電〇一二五二〇二一[illegible]小姐及陳小姐洽，經紀免問。

美國巴拿馬財務 美國巴拿馬集團聯系機構
自動續期存款行情

	一個月	三個月	六個月	一年
港幣利率	18.60%	19.35%	19.60%	17.15%
美金利率	17.60%	17.80%	18.00%	17.00%

香港金鐘道95號統一中心22字樓 電話：5 294311

工商晚報 分類廣告 銷數廣 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天三元。一日晚聯刊，每天六元。一，醫藥類每天三元。不折不扣，以四段爲限（聯刊不在此限。）涉及法律性廣告，請携同身份証
合刊處
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處電話：六九八五五八
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處電話：八零二七九七
（五）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（六）青山道周生生金行有限公司（青山道三二六號）
（七）尖沙咀周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二九號周生生大厦）
（八）旺角周生生珠寶有限公司（彌敦道七零七號）
（九）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道五二九號）
（十一）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十二）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十三）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十四）九龍太子道一五七號彌敦道交界東平大厦地下醉紅屋
（十五）荃灣周生生珠寶金行有限公司（眾安街六十一至六十三號）

招生
則樓訓練班 工程師多年經驗親授全部房屋設計繪圖速成發證書畢業就業晚班
攝影沖晒班 七月卅日開課 ④尖沙咀街坊會 電話：684729

三年制之中醫全科學府
菁華中醫學院
一九五三年創辦
招收：第二十九屆一年級男女生 二年級插班生 三年級插班生
附設：㊀研究院 ㊁函授部 招15屆研究員
開學：九月一日
本院增設校外進修課程
㊀名稱：臨床證治學 主講者：李文伯 講授時間：56小時
㊁名稱：針灸學 主講者：李育才 講授時間：60小時
逢星期六日授課。八月份開課
報名：①灣仔馬師道國民大廈四樓 ②本院北角英皇道321號華藝樂行大廈
院長：范兆津 教務長：黎錦鏞

盡市民天職 捐香港公益 請捐公益金寄香

如蒙惠刊本報廣告請電二八〇七〇八

喉 專科中醫 吳景雲 主治 喉癆 喉瘡 喉爛 喉癌 喉症
醫藥
待聘
專門報稅做數
幸福婚姻電腦
樂信婚姻
徵求

下任港督最佳人選

而家香港人又面臨一個問題，就係邊個做下任港督。麥理浩做咗咁耐，香港好多人都想佢留任，因爲都覺得佢做得唔錯，表現甚佳。

雖然香港人力留，但英廷個方面就話麥理浩點都唔可以再留任，講多無謂。事實上，以而家嘅情況睇嚟，香港人

我地的香港人就以爲麥理浩將本港[illegible]攪得好好，但呢的都祇係我地嘅意見，佢地可能英國個邊的大阿哥唔係咁諗，佢地可能認爲麥理浩做得好差，令到香港人唔够忠心英國，可以講得話係領導無方。

如果講到邊一方面發展，香港點都威過直布羅陀，經濟唔使講。但點解直布羅陀的人可以成爲英國公民，而我地就祇係二等民族呢？皆因佢地個總督好嘢，令到的人民忠心英國，而我地就唔够忠心。

所以，香港的大粒佬應該同我地的小市民出面，聯名上書英廷，要求派直布羅陀個總督嚟，咁我地可能係十七年[illegible]約十七年左右喇。不過，人地就要睇我地够唔够效忠。

有歷史都無用，重要够效忠。不過，呢個效忠嘅定義又係特別一的。如果我地對香港本土有歸屬感，死人都唔會走，就算大陸收番亦一樣係唔走，咁就够效忠。

所以十七年後，我地可能成爲英國公民。因爲一來，如果有直布羅陀個總督嚟領導我地有效忠歷史嘅話，成數又高的。二來十七年後，香港會點都有個結果。到時如果大陸唔收番香港，個陣英國佬就覺得我地够晒效忠歷史。

八公散記

十四：北遊小記

阿照哥講到這裡，睪頓，飲杯清茶，然後言道大陸人民個個都盼望有扇「南風窗」，吹拂一些港風，藉此改善一下物質生活，那「空姐皇后」小紅卻能開到一個「大金礦」，焉不「點話點好」，任君怎樣玩賞嬲體了。

那勝三少在港曾經玩個知名度甚高的歌星玩了個把年頭，就花去百萬元之鉅，玩納這個眞善美的「原璞」，不過耗費廿幾萬元，論到貨比貨，那爛茶渣般的歌星遠遠不及這位大陸空姐的等級了，所以勝三少認爲抵玩到極，惟美中之不足，自己不能長川駐京，每月最多北飛逗留三幾日，洩盡性慾後，又是「後會有期」，黯之哉。

小紅有了香港大寓豪包起，當然不再留戀空姐一職，辭了工，在小洋樓養尊處優，過着閒逸寫意生活。

凡是對個留在大陸老婆的香港男士，由於離多聚少，最怕的可能性事件，就是在港戴上了翡翠帽子，還是隊查查。

小紅由一個樸素純情的少女，逐漸變成淫蕩少婦，勝三少亦難卸一手造成的責任。

原來勝三少爲增與小紅在性事方面的興趣，藉着「外貿優待」之便，由港偸運了整套錄影機設備入境，而且附帶了許多最淫褻小電影式的錄影帶，給小紅大開眼界，同時也滋長了她的淫褻意識。

那些誇張性能力的傳播形象，使小紅漸漸覺得勝三少屬於「小兒科」，當獨守空幃的時日裡，自起憧憬性變態的幻想。

果然，小紅不久就勾結了「鐵柱型」的姘頭，乘着勝三少在港時期內，與姘頭公然在家大攪性把戲，大隻佬幾乎喧賓奪主，儼如主人自居哩。

那姘夫原是無業流氓，爲了奪美搶產，不惜施用暴力對付勝三少。在某次勝三少北飛擬作「巫山遊」之際，在路上卽遭暴徒襲擊，被毆至遍體鱗傷，幸而命不該絕，飛回港島入院療傷，醫了幾個月，才告復元，以後誓不再踏入大陸一步，了卻這段霧水姻緣。（四四）

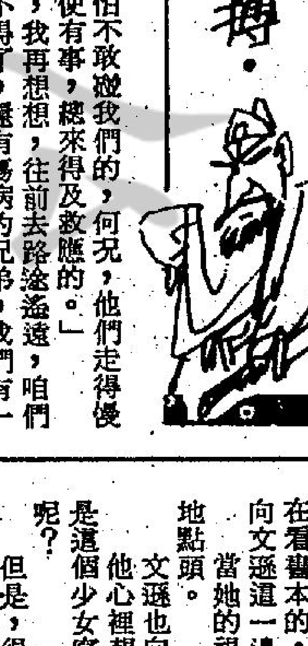
捻子

六：勝保之死

勝保在八里橋之戰，皮肉雖受些傷損，所得實多。旣得天語褒嘉，又獲六爺（恭王奕訢，行六）寵信。部下原無一卒，所帶祇禁軍四千，事定後，他又收集各路潰軍，及勤王之師共萬餘人。他疏陳京兵亟應訓練，擬議章程，遞向熱河，咸豐帝便叫他兼管圓明園八旗內務府包衣三旗，他親自監督操練，頗爲認眞，他滿以爲有了這支隊伍，做他征剿資本，自然躊躇滿志。此外，當英法聯軍進入圓明園時，英將格蘭特與英使額爾金和法將孟托邦，大肆搶掠寶物珠鑽金銀以及綾羅綢緞，每人都負着一個大口袋，內中充滿了他們所喜愛的各色各樣的物件。遇到珍貴不可攜的如銅器瓷器楠木雕刻等，則用棒棍擊毀，然後加以焚燬。可是有許多書畫古玩，這班海寇看不懂也顧不到，任憑附近游民混混撿取，勝保兼管圓明園時，他根據情報，把這些游民全當做土寇，一律格殺，盡得其所有，作爲自己的財產，其中僅項墨林進呈的法帖已數百種，其他也有好幾百件。因此種下他驕盈奢縱的習氣。

十一年，勝保被任爲兵部侍郎。這一年山東捻患又熾，淸廷命僧格林沁往剿，詔令勝保將所練之萬餘部衆，撥五千給僧王，旋又派他帶了餘衆赴直魯交界治防，他連克邱冠館陶等縣，招降捻首宋景詩，復朝城觀城，並命督辦河南安徽剿匪事宜。這時在熱河的咸豐帝，旣憤於英法以武力攻陷我京師，迫爲城下之盟，造成空前之損失；又和恭王奕訢有意見，更責其「種種貽患」，對「懲恩英法從中作梟之俄夷」過份敷衍，加訂中俄條約，喪失了東北疆土總面積四十萬餘方英里，（比之滿族所稱祖宗發祥地之東三省加上江蘇全省總面積僅多一千四百方里，比德法兩國總面積，尚多六千五百三十一方英里。）好強而歉弱的咸豐帝又氣又疑，更怕「夷人再來挾制」，索性留在木蘭，端華肅順等一味承順，帝更以酒色自娛，恭王暨臣工們奏請迴鑾，均被斥，且不准續請。諸臣侃侃疏諍，但都不得要領，勝保這時也有一疏，略謂：「若木蘭行在，不過供游豫之觀，並非會歸之地，暫駐則循舊例，久居則爲創聞。臣恭繹聖旨，亦不過至明春耳；然而臣民衆矣，皆曰今歲不歸，明歲復何望乎？都城尙樂，木蘭能久居乎？衆口一辭，莫能解釋，弱者怨嗟，強者覬覦，禍亂之萌，不可不防！卽如直隸現在收下忙地丁，民間咸以回蹕無期，別存意見，各征屬錢糧，延不完納。……此時猶爲觀望，將來漸成厲階，一省如此，他省可知。……失天下不患土崩而患瓦解，而其所患不在顓臾而在蕭牆，欲皇上之留塞外者不過左右數人，而望皇上之歸京者，不啻億萬計，我皇上奈何曲循數人自便之私，而慰億萬來蘇之望乎？」……全疏千餘言，詳明剴切，忠悃溢於言表，一時稱爲「近年有數文字」。（一〇一）

京西好漢



傷病先行

魯智深回到閻家集，向朱武說了這一戰的戰果，有神機軍師之稱的朱武祇有短期的沉吟，便出了新的主意：

「魯大哥，這一伏使形勢改變，我想，我們也改變計劃，今夜就讓輜重隊和傷病的人出發，預料暫時不會有大隊官兵來阻，讓他們先走出五十里到六十里，找地方結寨安營，我們在閻家集，應戰和出走，都會容易一些。」

「哦——」魯智深思考着，緩緩地接口：「傷病的人不能走路啊，勉強挨着走，怕會倒下！」

「重傷、病弱的人乘車，再在此地拉伕抬送，閻家集的人不少，我們拉伕抬人，也出錢，再答應他們在一日之後就釋放，我相信可以做得到的！」朱武說。

魯智深雖然覺得這是一個好辦法，但他不曾立刻決定，他不放心傷病的人和輜重先行，再者，他對出錢拉伕的辦法，也認爲不妥當，這作法，一方面會增加閻家集百姓的恐懼，同時，他也耽心拉來的伕子在路上生變。

他爽直地將自己所思告知了朱武。於是，朱武又說：

「我想，拉伕八十人，此地有十來乘車可徵用，我們向集裡的人說明白，當面付錢，大約不會引起恐懼——我們祇說丁伕把我們傷病的人和輜重送到咱們的前軍大營去，這樣，既壯我們的聲勢，又可以鎭攝住他們！」他稍頓，又接下去：「在此地徵用的車，就用俘擄得來的馬拖拉，可使傷病中等的五六十人乘，傷病重的，不過四十人左右，就着丁伕抬着走，我們的輜重隊原本走不快，大夥都緩緩而行，憑着我們的押運兵，一路上也可以說得聲勢浩蕩，一二百官兵，祇怕不敢邀我們的，何況，他們走得慢，祇要聯絡得法，卽使有事，總來得及救應的。」

「朱兄說的也是，我再想想，往前去路途遙遠，咱們的輜重已不多，可丟不得了，還有傷病的兄弟，我們有一口氣在，總要設法保全他們，這一路來，我們已折了不少人！」魯智深說時，聲調沉重而感傷，對這走梁山的決定，他不悔，他是一個已決定做了便不再後悔的人，但離山不久，艱難損折就已如此，使他沉重無比，而且失去了樂觀的心情。接着，楊志回來了，魯智深飲了幾碗酒，精力恢復不少，武松、林沖、史進三人則打了一盹，也稍爲好了一些，他們在一起討論朱武所提出的計劃。

楊志贊成這一個計劃，但他補充，加派一二位頭領帶一隊人馬，在六十里外搶一個大村或市鎭作據點，這樣雖然分薄了閻家集的防守力，但從閻家集撤退，便會有一個紮實的落腳點。（一〇一）

泰嶽奇俠

五、眞假先生

她左手輕輕一格，駝背老頭身不由己的後退了兩步，張大雙目，惶恐的道：「姑娘不可亂說，觸怒了大仙，可不是玩的。」

冷雪芬道：「師父，我們進去看看。」

駝背老頭已被她格退了兩步，就沒擋住路了，姑娘早就身形一閃，跨進了大門。

鍾大先生究竟是一派掌門，眼看這駝背老頭似是不會武功，不好伸手去推，冷雪芬走進去了，他自然也跟着走進。

駝背老頭道：「你們二位進去看看可以，祇是不可胡亂說話，觸犯了大仙。」

冷雪芬搶在前面，走上天井，駝背老頭果然沒有跟來。

鍾大先生跟在冷雪芬身後，越過天井，走上石階，迎面六扇雕花長門，關得緊緊的，冷雪芬伸手一推，中間兩扇廳門應手開啓，跨進大廳，祇見廳上椅几擺設，全是黑色的。

但駝背老頭說得沒錯，椅几之上積塵甚厚，果然已有許久沒有住人了。

冷雪芬回身望望鍾大先生，不信的道：「這麼會呢？」

鍾大先生微哂道：「魔教中人，一向譎詐，這自然是故意佈置成如此的了。」

冷雪芬道：「我們要不要進去搜呢？」

鍾大先生拂鬚笑道：「旣然來了，自要到處搜索着看看了，否則豈非中他們的狡計，還要笑咱們呢！」

一面拄着藤杖說道：「還是爲師走在前面，妳跟着爲師身後，也得步步爲營，大意不得。」舉步從屏後走去。

冷雪芬點點頭，右手按着劍柄，亦步亦趨的走着。

一回工夫，兩人幾乎走遍了每一間屋宇，所看到的，除了到處都是積塵甚厚，顯係久無人住的空宅，連鬼影子也都沒有。

鍾大先生久走江湖，自然看得出這些積塵，明明是人爲的，心中止不住暗暗冷笑。

冷雪芬跟在他身後，說道：「這裡眞的沒有住人，看來昨晚祇是臨時在這裡集會了？」

鍾大先生拄杖四顧，沉吟道：「這有可能，這裡本是一座空宅，他們祇要制住了看門的老者，就可以自稱是這裡的主人了，如此看來，這裡果然不是他們的巢穴了，黎佛婆已經走了，也是事實。」

兩人說話之時，已經退了出來。

駝背老頭望着他們搖搖頭道：「現在你們信了吧？老漢已經一大把年紀了，還會騙你們嗎？自從咱們老爺過世之後，老夫人和少爺、少夫人都沒住在這裡，那會有甚麼人？」

鍾大先生懶得和他多費口舌，當先跨出大門。

冷雪芬道：「老伯伯，謝謝你了。」（一七七）

第卅一章　綠衣老婦

諸葛青雲著　余丹青插圖

淳于琬含笑問道：

「老前輩有事交辦？或是有事指教？」

南宮琬長嘆一聲，黯然神傷地，緩緩說道：

「事到沒有甚麼事兒？祇是我心驚肉跳，好似有甚麼刼數將臨？故想在未曾遭刼之前，再複見你一面！」

淳于琬此時也覺得這位「修羅仙子」，看來雖然陰森可怖，其實倒是十分和藹可親，遂嫣然一笑說道：

「南宮老人家，久離利鎖，早脫名韁，那裡還會有甚麼刼數災厄？」

南宮琬悽然笑道：

「照說實不應該有甚事兒？但我偏偏卻有一種宛如大禍將臨的心靈感應！」

淳于琬無法對她安慰，祇得微笑說道：

「禍福無門，唯人自召，老人家還請勤參上道，靜守天君，自然魔念潛消，諸災皆滅，淳于琬暫且告別，月底之前，定必再來參謁便了！」

話完，站起身形，向「修羅仙子」南宮琬，深施一禮，然後卽縱下峭壁，走向谷外！

淳于琬一面從容緩步，一面高興異常，心中暗想自己的身世來歷，向來如謎？但今日誤打誤撞地，撞上這「修羅仙子」南宮琬後，或許會對這莫大疑團？獲得了解！

但南宮琬分明對自己身世，有所知悉，卻爲何不肯吐露？而要安排自己與「北斗神君」居永慶，作甚麼約會？

尤其她所說與師傅「澄心菴主」苦冰神尼，旣係好友，又是深仇之語，格外費人尋思，難以釋懷！

這些令人疑惑的事兒，使淳于琬爲之苦思多日，仍然無法解釋！

一直想到三月二十七，委實把淳于琬想得按捺不住了，遂又往這「修羅仙子」南宮琬所居的谷中趕去！

她一來踐約，因曾答應過「修羅仙子」南宮琬，要在月底之前，再看她一次。

二來質疑，淳于琬想把心中所疑各事向南宮琬問個淸淸楚楚！

瀑布依舊，深潭如故，翠壁如前，甚至連壁上的「碧靈宮」，也完全老樣，但卻不見了南宮琬的[illegible]

她幾乎尋遍幽谷，俱看不到南宮琬的踪跡，也未發現甚麼惡鬥跡象？

淳于琬驚奇之下，遂試探地凝功傳聲叫道：

「南宮前輩……南宮前輩……」（一八〇）

啊！米頓

「就這樣決定啦！」米頓向我們眨眨眼，就又拼命的吸起烟來。我看他烟不離口的，才那麼一陣子功夫，就差不多要把一包廿支庄的香烟抽完了，忍不住勸他說：

「你抽這麼多烟幹嗎？這會損害你的健康的。」

「噓！」米頓伸出兩根手指輕輕栢住嘴唇：「小聲點，別讓安妮聽見，她每天祇允許我抽五根烟，可是今天一高興，竟不知不覺的犯了規，你可千萬要替我守秘密啊！」

「嘩！」我向安妮那邊瞄了一眼，故意帶着誇張的口氣打趣他說：「你太太可比執法如山的大法官還要嚴厲呢！」

「嘿！有甚麼辦法呢？」米頓皺着眉頭，裝出一副可憐兮兮的樣子說：「她說這是全爲我好，我還能不聽她嗎？」

我和福全都忍不住的笑了起來。

福全邊替我添酒和我閒聊，才不過那麼一眨眼的功夫，米頓已經鼾聲連連的歪着頭，斜靠在沙發上睡去了。

王福全側轉頭望了望米頓那副令人一看就要發笑的睡相，微唱着說：

「哎，米頓也實在太疲勞了。」

「爲甚麼他會弄成這個樣子呀？」

「他每天早上三點鐘就得起床，趕到農場去收集蔬菜瓜果，然後分批送到固定的客戶去，工作忙，睡不够，所以祇要有機會，他隨時隨地都可以一倒下去就打起鼾來的。」

「那安妮爲甚麼不早點陪他回家休息，還要留下來打麻將呢？」我有點不解的望着福全說。

「米頓不答應呀！」福全斜睨着那沉沉睡去的米頓說：「他說墨爾本生活單調，沒有甚麼娛樂，所以每次安妮跟我們在一起，他總要讓她快快樂樂的玩個够。」

我點點頭，心裡暗自嘀咕着：「像米頓這樣的人，就算在我們東方社會，恐怕也不容易找到吧？」

就這樣，我們和米頓交上了朋友……。

（完）

＊＊＊

痛脚

奇能士

懷疑被人作弄

文遜感到非常失望，他相信，自己一定是被人作弄了。

這時候，他又無意中望向那個剛來不久，穿着鮮紅色裙子的少女，她本來是聚精會神的在看書本的，但是，這時候，卻抬起頭來，望向文遜這一邊。

當她的視線接觸到文遜時，她向文遜微笑地點頭。

文遜也向她微微點頭回禮。

他心裡想，會不會是這個少女寫信給自己呢？

但是，很快的，他自己便否定這個辦法，因爲，那個少女不但祇沒有走過來和他接觸，而且，繼續低頭看她的書本。

文遜有點失望了。他舉起左手的腕錶，已經過近四十五分鐘，但是，那個約他的人，仍然沒有到來。

文遜再向週圍掃視了一下，除了那個穿着紅裙子的少女之外，再沒有其他人。

文遜決定不再等下去，於是，舉起脚，準備離開。

可是，當他經過那個畫家的身邊的時候，那個畫家卻開腔了：「文遜先生，你打算要走了？」

畫家說話的時候，視線仍然投在畫板上，而他的手，繼續在畫板上塗上油。

文遜有點心慌意亂的站到他的身邊，微微緊張的問：「就是你約我來這裡見面的？」

畫家點點頭：「不錯！」

文遜裝着一臉怒容說：「你爲甚麼在寫給我的信上，說我要謀殺我的太太？你這樣做，不怕我去報警嗎？」

畫家非常淡定的說：「文遜先生，你是不會去報警的，如果這件事一旦宣揚了出去，就算你不動手謀殺你的太太，她也不會對你像現在這般信任了！」

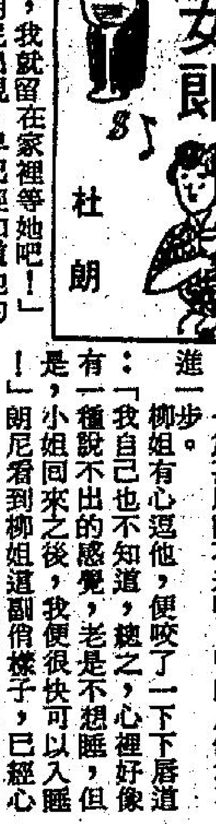
文遜依然怒意未消的道：「你憑甚麼說我要謀殺我的太太呢！先生，說話可不能亂說呀，你知道，我和我的太太的感情一直很好！」

畫家微笑道：「不錯，我知道你和你太太的感情，一向都很好，但是，我更加肯定，你和莫莉小姐的感情更加好！」

「莫莉？」文遜睜大了眼：「是莫莉告訴你我要謀殺我的太太的？」

畫家慢慢地搖着頭，依然一副非常冷靜的樣子：「你錯了，莫莉小姐根本不會這樣做，而且，莫莉小姐根本就不認識我！」（一）

陪酒女郎



念念不忘

朗尼自從在莎蓮娜家裡見過柳倩之後，便念念不忘，幾乎每一分鐘都想找機會到莎蓮娜的家裡去，享受一下這位倩女傭的風騷勁。

不過，他可沒有七叔那麼幸運，他有兩次偸偸的溜上去莎蓮娜的家裡，以爲可以和柳姐銷魂眞個，可是，第一次，按了很久門鈴，沒有反應，大概是柳姐有事外出了。

第二次上去，卻剛巧遇到莎蓮娜在家裡，結果，他祇好馬上改口說是上去找莎蓮娜的。

事實上，莎蓮娜也知道他突然摸上門來，根本是全心一意，想找柳姐的，但是，她不會當面拆穿他的西洋鏡，因爲，拆穿了，對她自己也沒有好處，便全心一意的招呼他，令朗尼覺得她的服務特別好，算是酬謝他摸上來她的閨房的好意。試過了兩次撞板之後，朗尼學乖了，他等到晚上夜總會最旺鐘的時候，才摸上莎蓮娜的家裡。

果然，這一次，給他摸對了時間。柳姐開門見是朗尼，連忙道：「莎蓮娜小姐不在家，你還是改天再來吧！」

可是，朗尼卻一本正經的道：「柳姐，你把鐵閘打開吧，我知道莎蓮娜小姐快回來了，我就留在家裡等她吧！」

柳姐見朗尼出現，早已經知道他的來意，所以，有意放他一馬，讓他有機會向自己埋手，便把鐵閘開了，讓他進入屋內。朗尼一入到屋內，仔細的看清楚，知道屋內沒有其他人，便放胆的向柳姐進攻。

當柳姐給他斟上一杯茶之後，他用溫柔的語調對柳姐道：

「柳姐，你還未睡過？是不是等小姐回來才上床？」

柳姐在有意無意間，向他拋了一個媚眼道：「是的，我幾乎每晚都要等小姐回來才睡覺！因爲，屋子裡祇有我一個人，我睡不着！」

「爲甚麼睡不着呀？」朗尼借機再進一步。

柳姐有心逗他，便咬了一下下唇道：「我自己也不知道，總之，心裡好像有一種說不出的感覺，老是不想睡，但是，小姐回來之後，我便很快可以入睡了！」朗尼看到柳姐這副俏樣子，已經心癢癢，於是，馬上站起來，走到柳姐的面前說：「我知道你爲甚麼一個人不能够入眠，因爲你怕寂寞，你說我說得對不對！」

柳姐詐傻扮懵的說：「寂寞？我根本不知道甚麼是寂寞！」（一〇六）

刊登本報廣告請電二八〇七〇八

港九影院聯合廣告

總統·華盛頓：五場最後 粵語對白老幼咸宜 可愛的傻瓜 明映 原始人
麗聲（旺角）國都（北角）：娛樂片王 閤府統請 麗聲加午夜場 林子祥 泰迪羅賓 麥嘉 鄧寄塵 姚煒 黃造時 陳琪琪 主演 曾志偉 客串主演 鬼馬智多星 各報影評大讚 國都明天早場：提荻趣事
金門（紅磡）民樂（尖沙咀）：娛樂片王 閤府統請 民樂加午夜場 林子祥 泰迪羅賓 麥嘉 鄧寄塵 姚煒 黃造時 陳琪琪 主演 曾志偉 客串主演 鬼馬智多星 新藝城出品 金公主發行 各報影評大讚
樂聲（深水埗）國泰（荃灣）：娛樂片王今天五場 林子祥 泰迪羅賓 麥嘉 鄧寄塵 姚煒 黃造時 陳琪琪 主演 曾志偉 客串主演 鬼馬智多星 新藝城出品 金公主發行 各報影評大讚
大光明：最後今天 小小水蜜桃 明天起映 雪姑七友 明天早場：追趕跑跳碰
華都（荃灣）12-402109：今天五場 大胆色情電影 性愛診療所 後天獻映 人食人實錄
海運·百樂 K678091 H704646：百樂中環售票處：恒星戲院 連日大滿今天五場 請早 林子祥 泰迪羅賓 麥嘉 鄧寄塵 姚煒 黃造時 陳琪琪 主演！ 鬼馬智多星 新藝城出品·金公主發行 海運午夜場：狙擊手

普慶·明珠：最後五場 未看速看 和路狄斯尼不朽之作！ 雪姑七友 睡公主 明珠午夜場：單程路
利舞台·倫敦·影都：大滿特滿 即日五場 天地孤雛 歷奇史萊德 威廉荷頓 主演 小孤兒的成長故事 閤府統請 影評大讚 劇力動人
翡翠·文華·亞洲·蘭宮·順利：影壇巨片今天五場 翡翠、文華加映午夜場 書劍恩仇錄 原楚 金庸 李賢乃聯合導演 單程路 全線今晚午夜場
娛樂·寶聲·明月·黃金：大場面！大開眼界 今天五場定要從速 書劍恩仇錄 原楚 金庸 李賢乃聯合導演 單程路 今晚全線午夜場
碧麗宮：最後今天未看速看 放映時間：兩點半 五點半 七點半 九點半 請早定 小爵爺 德羅史奇歷 阿歷堅尼斯 積高爾 明天獻映：幻想曲
皇后·皇都·嘉禾：最後今天 閤家歡笑的開心果 老夫子 王澤筆下卡通人物活靈銀幕 形象滑稽·生猛趣怪 嘉禾早場：龍咁威 明天獻映 龍咁威
麗華 3-921958 珍寶 3-206506：最後今天 老夫子 明天大映 龍咁威 麗華早場：龍咁威

紐約·凱聲：第六週！今天五場 超人續集 DOLBY STEREO
金明·美華 3-211655：五場獻映 鐵金剛大破死光城 羅渣摩亞主演 先天性淫婦
豪華·新大華·華聲 5-762372 3-841199 3-617169：最後今天勿錯過 七星伴月 明天暑期巨獻大喜劇 百厭星出貓
大華：爆滿第二週 明天開加四點 轟動全球到處賓座冠軍巨片 鐵金剛大破死光城 羅渣摩亞 最新尖端科技武器全部出籠
新都·快樂 K666148 H773496：最後今天五場 合時新鮮·盛在眼前 小小水蜜桃 明天映 玉女含苞 金色年華·時樣演出
新樂·富都·寶石 K618167 K429997 K657116：富都今天五場 鬼馬智多星 寶石最後今天 小小水蜜桃 明天獻映 鬼馬智多星
龍華·恒星·油麻地·福星：今天五場聯映 林子祥 泰迪羅賓 麥嘉 鄧寄塵 姚煒 黃造時 陳琪琪 鬼馬智多星 全港首選娛樂片王

肥肥對秋仔身兼數職 這雙戀人十號風球打不掉

銀色手記　□夏雲□

有人說，鄭少秋和沈殿霞這一對，應是「十號風球都打唔甩」的！

這話可以相信。

除開那些迷信的說法，說什麼秋仔命中註定，若離開了肥肥就百般不利；事實是肥肥對他的照顧週到，也使秋仔甘願永遠「臣服」哩！

肥肥不僅是秋仔生活的伴侶，又是他的經理人，褓姆，管家，全部一手包辦。諸如接片約，接台約，處理飲食起居，服飾配搭等等，秋仔完全不必費心，早已給她安排得妥妥當當了。

喜歡打牌的肥肥，也很會體貼秋仔的，當他要拍早班，需要充足睡眠時，她就寧可「遠征」，約在慣熟的「戰友」家裏開局。

「他多數十點鐘上床，若在家裡打牌，關了房門也關不住聲浪的。」肥肥說。

秋仔是個工作態度認真的人，又確實很努力進取，容或有懷疑他拜一文一武兩位師傅，那是為了彼此「有益」，却以為這是對他的誤解。

譬如唱歌吧，秋仔早期的歌聲，比起今天來，水準距離一大截，假如他不下苦工，絕對沒有今天的成就，這是可以斷言的。

現在拜劉家良為師學武，肥肥說：

「他只要有空，就在家裡勤練功，何況演武俠劇一定用得着嘛。」

所以，秋仔這麼忙，他是專心專意忙於工作搵錢，更沒有時間再去「追女仔」也！

肥肥名成利就，聽說她唯一的遺憾，就是還未能為鄭家添丁，仍需加倍努力！

拍戲實行不惜成本 麥嘉好大手筆

麥嘉拍「追女仔」時表現得渾身是勁。

麥嘉執導「追女仔」，可以說是不惜功本，除了往美國拍攝外景，不乏華麗佈景與大場面外，還以名貴跑車拍攝撞車鏡頭，那些跑車被撞得毀爛不堪，單是這筆毀車費用已不菲。

在拍攝這些撞車鏡頭前，不少朋友會向麥嘉表示以慳為原則，這幾場撞車戲可免則免，或者買幾部老爺車充場，撞毀了也祇不過是一萬幾千，何須將那些十多萬元的跑車撞毀那樣可惜。無疑這是可行之法，但麥嘉却並不同意，他認為今日的觀眾要求實在太高，如果以那些一、二千元的待劏老爺車來拍撞車鏡頭，不祇沒有刺激性，可能去做得反效果，觀眾往往去說：「這些老爺車撞爛了也不用可惜啦！」或者是：「做乜麥嘉咁慳皮！」

但是麥嘉以名貴跑車上陣，將它撞得毀爛不堪，觀眾有目共睹，便會大讚新藝城拍戲大手筆，其中一幕撞車戲原來可點到即止，但他一定要撞個毀爛，避免觀眾誤會以為新藝城不肯花錢去拍。

娛樂圈

初做電台主持 葉德嫻好緊張

敘珊近年已沒有監製節目，但因爲葉德嫻答應爲商業二台做節目，故此她破例再「操刀」，再次爲這個新節目「得閒講吓葉德嫻」而出任監製。

葉德嫻從來沒有當過節目主持，雖然她能演能唱又能講，但主持電台還是首次，對她而言是新的挑戰，心情自然比較緊張。

這個多星期，幾乎每日都見葉德嫻出現商台，為當日中午一時至二時首播的「得閒講吓葉德嫻」而做準備功夫！

敘珊力讚葉德嫻是個精彩的演員，她說：「如果商台能安排她成爲全職節目主持，形勢一定會更佳，我和她還有黃韻詩是最精彩的三個主持！」

節目中葉德嫻將會爲聽衆介紹精彩的歌曲，還會講一些有關她自己的精彩內幕！

鬼靈精保羅干特 九歲已成音樂家

青春校園電影「我的保鏢」中，除了麥狄倫這位八十年代的青春偶像引起觀衆們的注意外，另一個吸引觀衆的該算是小鬼靈精保羅干特了。從外型看保羅干特一點也不像個可愛的九歲小童，滿面的暗瘡與及那豐兜仔牙使他看來毫不有趣，不過當他演起戲來，却又是如此醒目。

在「我的保鏢」中，他飾演一個飽受同班惡霸欺凌的鼻涕蟲，一直敢怒不敢言，直至阿當波樂這個保鏢出現保護他們，才意氣風發，給這班惡霸同學來個迎頭痛擊，保羅干特的生鬼演出，爲影片帶來不少趣味性。

保羅干特本身是個很熱衷於音樂的小伙子，九歲年紀已經是大提琴的好手，他榮獲過英國皇家音樂學院頒贈的特別文憑，證明他的音藝。「我的保鏢」的導演東尼標，自然不會讓保羅干特這項才華浪費，特別爲他安排了一場大提琴的演出場面。保羅干特自然施展出他的渾身解數來演出這場戲了。

邵氏成立特技小組 藍乃才婉拒攝影職

邵氏最近重拍「如來神掌」，片中將使用大量特技，爲了處理佔全片一半以上的特技鏡頭，邵氏專門成立一個特技小組，由旗下人材配合聘自外界的專業人士來負責。

藍乃才在既任導演拍「單程路」以前，是邵氏旗下最受重用的攝影師之一，在跟隨著名日本攝影師西本當助手期間，表現深得公司信，及出任孫仲攝影師的心，因此，特技組中的攝影一環，邵氏內定由藍乃才負責。但藍乃才接到任命後，再三考慮，終於已在昨日向製片經理蔡瀾推辭。

藍乃才婉拒加入特技小組原因有幾點，首先，是他目前全副精神都集中在「單程路」上，在此片落畫之前，難以分心；其二，是「如來神掌」的特技很多，他雖擅於攝影，對特技處理經驗尚淺，照他估計，「如」片特技部份恐要耗時雙倍於全片拍攝，他稍後便要籌備「單程路」之後的下一部新片，因此沒有時間。

再者，他與李修賢、王鐘組有鐵三角，一切都要以此班底爲重。不過，藍乃才雖婉辭加入，都從旁協助，許多時都私下與蔡瀾研究，提供意見，「畢竟大家是公司人，我又喜歡電影，能幫得多少便出多少力。」他說。

夏雨欣演楊宗保 畫龍點睛作用高

夏雨接到一項任務，飾演「楊門女對」中的楊宗保一角，雖然該劇的主要劇情並非放在楊宗保身上，但夏雨均欣然接受。

他說：「戲劇需要不同的角色人物，身為演員，我不會斤斤計較的，事實上楊宗保這角色，形象非常正直高大，在劇中起高畫龍點睛的作用。」

的確，楊宗保在「楊門女將」所起的作用重大非常，劇情是由他闖入敵陣中伏，勇戰犧牲開始的。夏雨客串演出，戲是不多，但塑造了一個「高大」的形象，使觀衆以後看「楊門女將」，更感到尊敬了。

不得不一讚夏雨，他的是告正邪皆能的演員，他演卑鄙小人，十分乞人憎，但演正派人物，其正派簡直令人不敢迫視。他演楊宗保，使人覺得，他就是精忠報國的揚宗保。

孫泳恩嚷着訂婚 忽然又淡了下來

孫泳恩曾嚷著要訂婚，但遲遲未見再有消息，究竟原因何在呢，特地訪問孫泳恩有關訂婚一事，她很坦白的說：「近來同男友有爭執，訂婚要押後。」

「不會是取銷吧。」我直問她說。

「我自己却不知道，感情的事好難講，正當拍到火辣辣時，自然想到訂婚或結婚，當淡下來時又作別論。」

「未訂婚已經淡下來，你倆如何對著一輩子。」

「所以啦，寧願拖一段日子，當徹底有想清楚，大家都認爲有訂婚的必要，然後才公開佈和舉行儀式，以免重蹈覆轍。」

孫泳恩的事很小心，她在事業上一帆風順，每年却有百萬進賬，無奈愛情路上却不順利，至今仍未有機會再婚，其實，孫泳恩表面不急，內心却急得要命，且更醜溜溜的說：「陳家祿却已結婚，我仍未有對象，認眞冇面。」

「對，」孫泳恩轉動那雙大眼睛說：「我一定要發奮，由今日開始便減少工作，一於專心拍拖，但明年可再入教堂。」

孫泳恩已下定決心，且似乎充滿信心的，但却不知可否成功了。（阿冰）

徐杰喜獲空暇 在日大購時裝

徐杰日前赴日，奉命購買大批時裝，以便在「摩登天師」中應用。

原本，徐杰打算昨日返港的，不過，陪伴她一齊赴日的西本太太告訴她，有「小巴黎」之稱的東京原宿的百貨公司，每週末都有推出一批特價的時裝平賣的，而「兩小無知」，又未知何時推出公映，不用急着趕返香港，協助這部她與區瑞強拍檔主演的影片宣傳，故此，可以多留一兩天，反正，她購買時裝衫，是奉嘉禾之旨的，多購一些，絕對不成問題，趕及返港開拍「摩登保鏢」便成。

徐杰在電話中透露：日本廿世紀事務所這間娛樂公司，又再次向她提出要求，希望她能夠留在日本，在廣告和歌壇發展，廿世紀給予她的酬金極高，使徐杰亦感到心動。

徐杰表示：返港後將與姊姊徐楓研究此事，看看是否有到日本發展的必要？

不過，無論如何，她一定會先爲嘉禾完成了吳宇森執導的這部「摩登天師」，因爲，她不但簽了約，取了部份酬金，且取了十萬元到日本購買新衣呢，故非拍不可。（韋行）

吳回做二房東 受後生仔愛護

提起「二房東」，大多都不會得人好感，包租公、包租婆更是被人唾罵。但吳回和李燕萍却偏要做其二房東。

「回叔，萍姐，點解你地都選擇乞人憎嘅嘢來玩？」

「哎啊，你知我地做藝員的，就是人在江湖，身不由己！」李燕萍道：「監製和編導，都一致話我似包租婆喎！」

「其實，我地呢一對包租公，包租婆，唔係好乞人憎㗎。」吳回插咀道：「我地包租仲好得D後生仔女鍾意添！」

在新劇集「對對糊」裡邊，吳回與李燕萍扮演一對年長的夫婦，由於屋子大，夫妻倆都顯得有點孤寂之感，於是，乃將騰出來的空房，分別租賃與幾對後生仔，後生女，自此之後，他們不但不感孤寂，而且幾乎每天都有大集會，熱熱鬧鬧，自從這班後生仔女加入他們的生活圈子，因而鬧出不少令人捧腹的笑話。

商台日日好時光 下月舉行聯歡會

商業一台「日日好時光」節目，將於七月和八月與「好時光之友」舉行聯歡，該節目的藝員將與數百聽衆共渡快樂的暑假！

七月廿六日將在又一村陳樹渠中學舉行「兒童遊戲日」，特別招待二百名十二歲以下的「好時光之友」，當日的節目內容異常豐富，商台的藝員將爲聽衆表演節目同時舉行有獎遊戲，並邀請「快樂兒童合唱團」及兩名天才兒童表演，遊戲日由上午九時開始。

接着於八月廿四日晚在慶相逢酒樓舉行「好時光之友聯歡晚會」，商業一台將會有幾位藝員及嘉賓與衆同樂，並有價值五千元之獎品給聽衆作抽獎遊戲之用！

學生哥與姐 百厭兼風情

「百厭星出貓」以少年人爲題材，學校生活爲背景，熱鬧笑，又具有艷冶的情節，寫盡了後生哥姐們的心聲，圖爲片中女角色誘男角的一幕。

兼拍張徹楚原的戲 戴良純正受力捧

明星與我　依蓮

從許多跡象顯示，邵氏今年熱捧的女星，將是來自台灣的戴良純，近半年來，邵氏所拍影片，幾乎有一半是有她參加演出的，包括張徹、楚原的片在內。

就以邵氏最近推出的兩部時裝片來說，鬥禮華執導的「童軍樂」，與李修賢、藍乃才聯合執導的「單程路」，戴良純就都是女主角。

由於「單程路」是一部以飛車黨爲題材的火爆刺激片，屬於男性群戲，戴良純雖是掛頭牌女主角，却佔戲不多；但在「童軍樂」，成人演員方面的戲，則集中在她與辛尼哥哥兩人上。而戴良純的美質，也在此片中表露無遺。

在「童軍樂」中，戴良純飾演童軍團的副團長，與正團長辛尼哥哥率童軍總會之命，帶領一隊童子軍沿麥理浩徑進行露營活動，從中選拔優良童軍以便派赴馬尼拉參加國際童軍大露營。在戲中，戴良純與辛尼哥哥在意見上經常出現分歧，辛尼比較了解兒童心理，而她則甚麼也講規則，絕無通融餘地，滋於教條主義。這個入世未深的女孩子，戴良純演來活靈活現，可圈可點。

沒有給她派戲，如果在別的女孩子，即使不口出怨言，也會鬱鬱不歡；但戴良純却并不灰心，她沒有戲拍，就自動請纓去爲各導演當場記，很認眞努力的幹，她說：「當場記有很多好處，可以有足夠機會吸收演戲的方法，將來公司有戲派給我，就可以事半功倍了。」

果然，在她這種絕不放過學習機會精神下，各導演漸漸發現這個女孩子不但長得漂亮，且極具潛質，於是，在導演們的指名下，她的新戲一部接一部的派出，到現在不

爲了影片一首插曲 丁善璽死不少細胞

「辛亥雙十」有許多首主題曲，裏面有雄壯的場面，其中一首更是悲壯的大合唱，該片的音樂工作，是交由駱明道主理。又有一首「起風的時候」，是趙茶房的舊作，丁善璽覺得吻合「辛」片需要，但根據過去的工作經驗，對於趙寧詞裏的「儷」等有意見，丁善璽覺得「儷」字比較好些，一個是被動，

作精神，並努力向新聞局說明，這支歌代表的作用等等，並以「江湖痴痴總揚帆」之名，送新聞局審核，在等待了一個多月後，審歌組非常明智的通過了審核，丁善璽不但深深的舒了一口氣，而且，也感到多年來未曾有過的興奮，更感謝新聞局對藝術工作表達心態的領域的體諒。

陳瑤琴自小愛足球 做班主蝕錢不肉刺

鼓吹女子足運不遺餘力

稍知本港足球圈事的，鮮有未聽過加山女班主陳瑤琴，而「琴姐」表示，做班主最緊要的是輸波不用激氣，蝕錢切勿肉刺。

而琴姐最強調的是攬足球隊正眞的成功，並非場場贏波，眞正的成功是大家相處融洽。受到球員愛戴擁護。

琴姐在十八年前被邀請加入足球總會當執委會委員後，她曾任元朗、流浪做足球部主任，及後更成爲「加山」的班主兼領隊。此外，她更是亞洲女子足球協會會長、香港女子足球總會會長。

十八年來，琴姐不停地在足球圈中活動，動腦筋找球員，找教練，處理糾紛，帶領球隊到外地參加比賽，她如此辛勞究竟爲的是甚麼呢？

琴姐斬釘截鐵地強調：純爲興趣。

琴姐表示她自小便喜歡踢足球，時常穿着短褲和哥哥的朋友一起踢波，游泳和爬樹。一切女孩子的玩意，如洋娃娃、煮飯仔等都和她絕緣，姊妹若被人欺負，亦是由她出頭找人晦氣。

琴姐說：「直至十六歲那年，她的姨媽自外地寄了一條漂亮的裙子給她，她才第一次穿裙。」而她小時候的花名是「牛仔」。

琴姐雖然喜愛劇烈運動，但念書時數學却首屈一指，成績更是全班之冠，而她亦有細緻的一面——喜歡繪畫。

琴姐長大後，和趙不弱先生結了婚，生了個兒子，三個女兒，他們全是足球健將，其中兩名更是女子足球隊的左右翼。

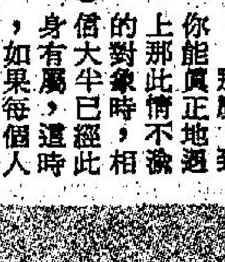
一般人認爲女孩子體質較弱，踢足球稍嫌體力不足，但琴姐却認爲實情並非如此。她舉例說打籃球也是劇烈運動，但有不少女孩子喜愛，而且打得頗出色，足球祇是以足代手而已，體力消耗上根本沒有甚麼大分別。

在廿多三十年前，很少女孩子能像琴姐那麼豪放、開朗，她們仍多困處於學校或家庭的小圈子中。但這位本港的「足運」方面領導婦女的琴姐，却能獨樹一幟，傾導潮流，不把自己淹沒在時代中。

她認爲今天本港的婦女已沒有受到甚麼束縛。成爲社會動力的成員，已用不着談「解放」了。（于冰）

下午茶

男女愛情今不如昔



談到愛情的接受與奉獻這個問題，今昔眞是大異其趣，令人不能不以感慨多之！

到今天，在崇尚自由，解除束縛和恢復自我的口號中，一切都呈現著進步和蓬勃，唯有在男女間對愛情的觀念，我却以爲相反地退步了不少！

眞情是可貴的，男女間眞正的情感，眞可以用海枯石爛，此志不移來形容，可是，在人生的遭遇上，你能夠一開始就遇到了這海枯石爛的愛情嗎？

相信這個百份比眞是少得可憐了！

那麼，到你能眞正地遇上那此情不渝的對象時，相信大半已經此身有屬，這時，如果每個人都抱着愛情至上的觀念，世界上會出現多少對怨偶！

愛是無罪的，但是，請不要把曾經和你相愛的人，因被你拋棄而變成有罪！如果使別人受罪，你眞能自稱是無罪！（廿八）

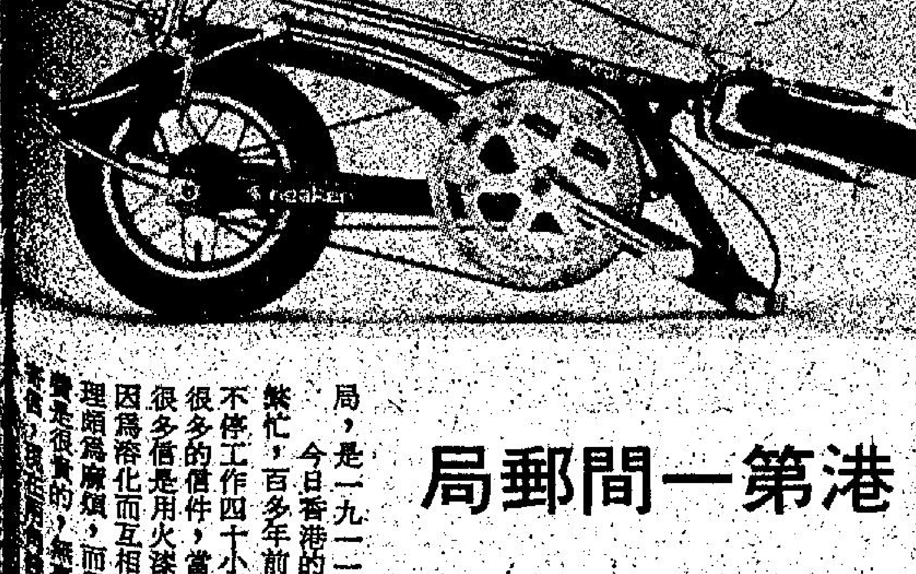
老婆不可太靚

美麗，大方，能幹的女士，是任何男人夢寐以求的情人，但假若娶了這樣的一位太太，是否就是幸福呢？

太美麗的女性，多數不乏裙下之臣，自然便養成高傲的心理，若婚後未能改變此習性，做丈夫的自然有一番好受。

太能幹的女性，若看到丈夫處事不當，自然諸多挑剔，假若做丈夫的才能有限，而又偏娶了這樣一位妻子，那只好時常聽聽河東獅吼了。（過兒）

可收摺的脚踏車



脚踏車是歐美的節省石油的代步工具，但是單車纖人，有時我們要攜帶它，就不方便，現在日本的校石公司發明可以收摺的單車，全重廿二磅，收摺後可以放入汽車後行李箱或携上火車，它是一種特別加快的單車，明年可出售，每架據說要二百三十美元。（大文）

夏天喝水不可多 可多吃生果湯水

夏天酷熱迫人，每每較平常多喝水，但喝水亦需注意所進飲料，保護腸胃，不要喝太多水份，以免冲淡胃酸。

當然亦不可喝水太少，無法補充出汗所消耗的水份，而影響身上的水份循環不平衡，逐漸消瘦。

除此以外，還要選擇有營養的飲料，不要喝進太涼冷的流質食物。

實際上，人體的水份，約佔全身重量百分之八十五，若拿走人體上所有的水份，那麼身體上的組織以及肌肉骨骼便會枯乾而壓成一片。

而且血液中若水份太少，過於粘稠，便會影響血液循環不暢，逐漸發生高血壓等症狀；反之水份過多，便和血球比例減少，便形成貧血。

而在醫學上觀察，缺乏食鹽的人，血液中水份便會減少，故此每天清晨起來，喝一杯鹽水，對身體健康大有幫助。而夏季多喝湯水，亦是重要的，因爲湯中有鹽，間接增加血液中的水份。

此外，亦需多吃點水果，因水果含有維生素丙，血液從比較大的血管流進較小的血管，若缺乏維生素丙，就會發生困難，使人感到整個呆鈍，若不吃水果，多喝茶亦可攝取維生素丙的。

倘若要減少血中水份，則恰恰要反上述其道而行。

而患上貧血的人，喝湯便要另想喝法，不要只喝菜湯，謂多喝肉湯，尤其是濃濃的豬肝湯更爲有益。

夏天喝冷水只會帶來產生氣體，吸收體熱，得一時之快，但却弄淡了胃酸。

家居裝修佈置應要互相配合

一個家庭的佈置，無論傢具怎樣華麗，放置怎樣適宜，如果牆壁上沒有甚麼裝飾，一片空白的話，使人見了，總有不相襯的感覺。而掛上壁畫，壁燈等，若亂七八糟的，和傢具不相調和，也使人見了發悶。

傢具的桌椅顏色，亦要和牆壁顏色配合，才會顯得美觀高雅。

怎樣裝飾牆壁，才會不落俗套呢？這一問題，應視乎現有傢具色素，而定牆壁應髹那種顏色。一般家庭牆壁，多數是白的，米黃或湖水藍，這數種顏色，和傢具較易配襯，亦頗悅目，不會太濃烈。

牆壁若是以上數種色素，而傢具亦是淡青或淡綠，入到眼裏，就會覺得太寒素或太暗淡單調，有不調和的感覺。若能配上淺咖啡傢具，襯淡綠色椅墊，入目的感覺便自然好了，有如面對樹木的感覺。

牆壁的裝飾，必須看室內的面積大小及屋型而定，如胡亂安掛，一間高僅十英呎，濶十二英呎的客廳，却掛上一幅長達八呎，橫達七呎的壁畫，這樣只有表現醜相。

而糊亂在牆壁上掛滿壁畫，安上壁燈，密麻的，使人見了，亦會笑破肚子。

若只有上述百多方呎的客廳，只能掛上兩幅不逾三呎濶四呎高的畫，壁燈只安在牆角，以淡綠反射燈罩，放出柔和的光線，這樣配合，才能使人感到調和美麗。（龍）

洗鑊鋼絲球成流行裝物

有錢的女人穿金戴銀，全身珠光寶氣，不見得打扮高明，反而有些女人用些廢物或出乎意外的奇怪物件，裝飾在身上，顯現了特色，這個英國美女，把廚房用的洗鑊鋼絲球，作為裝飾，胸花，及一對鞋面的花球，才是有高度藝術，全不俗氣。（大文）

「怪人怪事」永不用鈕扣 十天生一仔

△英國有一位老先生，性情古怪，不知對鈕扣敏感，還是前世有仇，他每天早上穿好衣服後，便用針綫把衣服縫合，到晚上再把綫拆開，這樣的不嫌麻煩，倒是一大奇事。

△摩洛哥亞伯·哈生蘇丹生於一二九一年，死於一三五一年，可是在短短的六十年中，他竟有子女一千八百六十二人，平均十多天即有一個小孩出生，不知這位多產爸的鈕扣斷了多少枝。

△「天理昭昭，報應難逃」這句話對亞拉巴馬州的威廉斯來說，可一點不假。

在打獵時，威廉斯故意打死了他的朋友。坐監期間，他曾兩度逃獄。但每次剛逃出去就立刻被抓回來。原來他一逃出了獄外，眼睛就莫名其妙的瞎了，但一回到獄中就立刻回復視力。（小杜）

港第一間郵局

香港郵趣

說到香港郵票，一定使人聯想到今日是中環地下鐵車站上蓋的那一座大廈，數年前是古色古香的郵政總局大廈，幾許集郵家曾在這一座郵局輪購首日封及寄發郵件與郵包。但香港第一間郵局，是在今日的聖約翰教堂附近的一間房屋，是一座極舊的建築物。

這一間郵局是一八四一年十一月十二日開始使用的，也是香港早期建造的公共建築物的其中一幢。到了一八四六年元旦，這間郵局才遷入大道中男人行的位置，後來才建成了現在的環球大廈那個黃金地帶的龐大的郵政總局，是一九一二年的事了。

今日香港的郵局處理數量龐大的郵件，工作繁忙，百多年前當郵件運抵香港時，郵局人員要不停工作四十小時，派發很多的信件，當日又因爲很多信是用火漆封口的，因爲溶化而互相黏貼，整理頗爲麻煩，而早年的郵費是很貴的，無事不隨便寄信，……

說得一點也不錯，因爲復過去的明星，可以點石成金，特務零零七的男星羅渣摩亞，拍一部占士邦新片，片酬是二百

雖說 羅渣

早有全盤計劃

驗衆而煩惱，因爲她已有一份安定的工作在眼

在一些寺廟和名勝古迹的牆壁上，有的祇能口口相傳。總之，乏人處理

市政局多個部門經常觸入不敷支，尤以……商一般事務爲然，開支大過收入多倍。

雖說厭倦・身不由己
羅渣摩亞難擺脫占士邦角色

說得一點也不錯，因爲從過去的明星，可以點石成金，特務零零七的男星羅渣摩亞，拍一部占士邦新片，片酬是二百五十萬美元，當他在拍「俠聖」電視片集時，那有這樣的一個大價錢。

他的特務零零七是扮得出色的，似乎勝過先入爲主的辛康納利，可是他自稱爲最糟的演員，羅渣摩亞是說謙虛的話嗎？他的新占士邦片「給你的眼睛看看」，已在倫敦御前獻映了。他說：「一年前我決定不論自己沉落下去，但是也不見得有很好的表現，但我不能坐着來討論演技。」

五十三歲的羅渣摩亞，在法國及瑞士的華貴的住宅區有別墅。他把子女也送到一些很冷門的學校去，不引人注意，他擁有成隊的汽車，包括一架勞斯萊斯，及滑雪車。隨時有人伺候他，如果他要一杯馬丁尼，叫一聲就送到面前。

羅渣摩亞當然比任何英國影星有更高的片酬，甚麼因素使他成爲一個超級明星呢，他自己說：「太過曝光」，一個人在海德公園不斷地穿衣脫衣，很快成名。這是他的幽默的話。

他相信是占士邦的角色令他成名，他仍在英國有住宅的，因爲人們在擬視他，也比較更有禮貌。羅渣摩亞是不會忘本的，基本上他是英國人。他說：「有一天晚上，我在倫敦一間餐廳內，人們祇是輕輕地望我一下，就若無其事了，不似在歐洲其他國家，那麼受重視。」

要逃避影迷看他，金錢是一個必要的因素，他說沒有錢就無此麻煩，他可以參加普通人的旅行團，到任何地方去觀光。可以去海灘曬日光浴，而無人包圍他。他說：「我當然感激擁護我的影迷，因爲有人捧場，他才是一個叫座而無金係裝的明星。」

他甚至說英國有二百五十萬人失業，他的片酬會到二百五十萬美元，心滿意足了，他承認無錢時就擔心金錢的問題，他不忘掉曾過入息每週九鎊及十鎊的窮日子。

「給你的眼睛看看」一片的報酬是一百五十萬鎊。這個數字當然是撩人的，因此他打算再繼拍占士邦片。他說：「我現在與占士邦片製片家布洛高利要着花槍，我不拍另一部新戲，否則他們認爲我太不值錢了。」他說在他生命中最重要的是他的三個子女，十七歲的狄波拉，十六歲的姬絲汀，及八歲的佛利，他說他最愛家庭：「我的婚姻與子女，對我才是有最大的價值。」

他的十二年快樂婚姻的秘密是很簡單的，也就是說對妻子永遠說：「好的」，對於占士邦新片，他肯定地說將又是另一部轟動的戲。羅渣摩亞說：特務零零七的戲，永遠是有吸引人的劇情的，由第一部開始，就是永不欺騙觀衆，每片均有一個大目標，均能達成。

羅渣摩亞和一大羣邦女合攝。

娛樂圈

麗的編劇訓練班今舉行結業典禮

麗的電視主辦的「第三屆職業編劇訓練班」，已修業完畢，並定於今午四時，假該台二號錄映廠舉行結業典禮。

出席今日「第三屆職業編劇訓練班」結業典禮的嘉賓，計有：麗的執行董事姚理康、副總經理鍾景輝、助理總經理馮納英、常務董事特別助理莫何敏儀、第一台總監黃森、李兆熊、宣傳總監盧國沾、助理總監梁立人、製作經理周用雄，與及多位創作組編審、編劇訓練班導師等。

據創作組行政助理黃鈺賢表示：本屆編劇訓練班共有十九位學員畢業，一如往年，他們的成績令人滿意，部份更已開始在創作組工作，成爲編劇新血，其餘畢業的學員，亦會依着麗的日後節目的發展，而安排其編劇工作。

麗的「第三屆職業編劇訓練班」結業禮，將由該台執行董事姚理康頒發畢業證書。

無線盃射擊精英賽 狄寶娜摩亞頒獎

本年度香港小姐季軍狄寶娜摩亞應邀主持「無綫盃射擊精英賽」優勝者頒獎禮，並參觀一場無綫藝員表演賽。

該項精英賽由香港射擊總會、香港鎗會、電視廣播有限公司聯合主辦，分別假九華徑靶場和香港鎗會靶場舉行，賽事分三個項目進行，包括五十米英式小口徑步鎗臥射、雙向飛靶射擊、手槍速射等，參賽選手均是本港一流的射擊好手，個個經驗豐富，並曾代表香港參加多項國際性射擊賽事，賽後由港姐狄寶娜摩亞、香港射擊總會副會長康納比主持頒獎。

一項由無綫電視藝員對壘的射擊表演賽，藝員陣中有「神槍手」之稱的馮淬帆、李振輝、林嘉華，相約在練靶場比高低，以點三八口徑手槍射擊比賽，結果李振輝獲得勝果。

電視廣播有限公司舉辦的「無綫盃運動精英賽」，經過爲期三個月，七個項目的比賽，圓滿結束，成績斐然，對推動本港體育運動，起了一個積極的作用。

今晚歡樂今宵 賭博百態趣聞

香港人賭博風氣甚盛，從賽馬、六合彩鉅額投注到麻雀、啤牌的耍樂，花樣多多，層出不窮，令人目不暇給，今（廿八）晚「歡樂今宵」節目將會以賭場趣事爲題材，反映賭博百態，個中奇聞趣錄，都一一搬上螢光幕。

一批收藏於青松觀藏品閣內的珍貴盆栽，今晚將會展示於螢光幕，屆時觀衆當可欣賞到明清年代的盆栽，其中更有由慈禧太后所種的盆栽，價值連城，歷史悠久。

以夫婦或情侶組隊參加的遊戲節目「健牌逍遙遊」，得獎者可獲泰華旅行機票，今晚將會繼續舉行第三次比賽，娛樂性極豐富。

圖爲鄧藹霖，她已成了孩子們難忘的人物。

早有全盤計劃

放暑假了，鄧慧詩有點兒不習慣悠閑的日子，她總喜歡校園的生活，還差兩年便畢業，她早已替自己未來的道路計劃好了。

鄧慧詩指出：她一直過着半工讀的生活，早上返浸會學院上課，然後返港台主持節目，總之，她不覺得辛苦，還感到這是一種享受。

現時她正踏入大學第二年，她在浸會學院攻[illegible]，她不會爲[illegible]職業而煩惱，因爲她已有一份安定的工作在眼前了。

鄧慧詩早已有全盤的計劃，就是畢業以後，便投身電台工作，效力港台，把兼職改爲全職，她指出：她喜歡做電台節目主持，獨個兒在錄音間做節目，不需露面螢光幕，減少一份壓力，所以，她便作出這決定。

再者，她所讀的是傳理系，所謂學有所用，而她一面也在電台工作，做生不如做熟，她這個決定正是明智之舉呢！（圖爲：鄧慧詩）

港台計劃推廣兒童節目 提供娛樂增進知識

爲了增進兒童身心的節目外，港台第一台計劃推出半小時兒童廣播節目，以增加兒童對日常事物的認識，及發掘兒童的興趣。

港台與社會工作人員經多次討論研究，認爲兒童現時缺乏正常的教育途徑，所以計劃發展一項內容極豐富的兒童廣播節目，包括五大類，分別爲話劇、音樂、兒童信箱、新聞及故事，以加深兒童對各方面的認識，提高兒童知識水平。

該兒童廣播節目分五大類推出，最主要是向兒童提供藝術見識，如話劇及音樂，將會由兒童親自表演，自我發揮藝術的天份，使兒童的生活如同藝術般多姿多采。

還有是提高兒童中文水準，兒童可把自己創作的故事搬出來，既可娛樂大衆，又可發揮所長。

至於新聞是以簡短的形式說出來，使到小聽衆容易接受，令兒童認識社會的發展情形。

目前，由於港台人手不足，預算計劃於九月份才推出，時間爲逢星期一至五，晚上八時半至九時正，暫定由黃小鳳主持，節目氣氛更見熱鬧。

樂彈淺唱

懷舊有益

兩電視台紛紛開拍歷史改編劇，據云是爲了「懷舊」，繼麗的「武俠帝女花」後，無綫宣佈開拍「方世玉與洪熙官」。

一聲「懷舊」，眞係慳番好多功夫。

不同說話

星運未見大紅的芥妮，表示生平最唔捱得，所以甘於目前情況。如果一旦紅得似狄龍一樣忙到不可開交，那就慘了。

假如眞的紅得似狄龍一樣，那時又會有另一番話說。

偉佢講啲

有些多時未見名字的明星，表示沒有片拍，皆因選擇劇本嚴格。

多片拍就話收得，少片拍就話選劇本嚴格，總之冇衰。

楊門昨亮相 是好的開端

亦彈亦讚　悠悠

「楊門女將」昨晚第一天亮相，除一個石修之外，所有主要角色都上場了。

這第一集戲，僅是一個引子，交代楊家的歷史，及楊宗保被派出征西夏，中伏身亡，演楊宗保的夏雨，一集戲就玩完了。

自然這一集戲不能定好壞，而「楊」劇開頭也教人滿意，算得緊湊少閑場，武揚劇也很用心思，第二集戲的重心，就是靈堂之上。

總括來說，「楊」劇有了好開頭，觀衆有興趣捧場，隔鄰的「武俠帝女花」必受影響吧！

馮寶寶的楊文廣，趙雅芝和演出都是適當的，她很搶鏡頭，必然是討好的一個。汪明荃的穆桂英，第一集還看不出甚麼，也許繼下去會有表現。湘漪的佘太君，她是老路縱橫，說過她是個好演員，相信一定有好成績。

影視傳真　陳德華

冇得傾，媽咪同相士都叫我咪嫁團中人！

今日電視節目

麗的第一台

- 2.02 六合彩
- 2.10 粵語長片「孝感動天」（上）任劍輝、羅艷卿主演
- 4.00 下午茶（婦女節目）
- 4.30 太空奇艦
- 5.00 龍目仔時間
- 6.00 太空飛鷹俠
- 6.30 新聞及天氣報告（花枝招展）
- 6.50 經濟快訊
- 6.55 奉告
- 7.00 再會太平山
- 8.00 着迷消閑勝電視
- 8.30 武俠帝女花
- 9.25 當年今日
- 9.30 新聞簡報及經濟行情
- 9.40 浮生六劫
- 11.30 最後新聞
- 11.45 英皇劇場：人在江湖
- 12.45 深宵影院「愛情遊戲」伊莉莎伯泰萊主演（中文字幕）
- 2.30 夜來尖劇場：多情選（明日節目）
- 7.00 早晨新聞節目
- 7.45 經濟快訊
- 9.00 皇儲大婚特寫
- 9.16 卡通新樂園
- 9.30 泰山
- 10.20 細年當年
- 10.35 紀錄片
- 11.00 電視人

麗的第二台

- 4.00 龍目仔時間
- 5.35 披頭四歌集
- 6.00 新聞摘要
- 6.10 生活的旋律
- 6.35 香長手下無弱兵
- 7.25 傷殘人士年特寫
- 7.55 當年今日
- 8.00 新聞及天氣報導
- 8.30 紐約神探眼鏡蛇（中文字幕）
- 9.30 麗的影院「白領麗人」GIRLS IN THE OFFICE 蘇珊聖占士主演（中文字幕）
- 11.15 新聞報導
- 11.25 午夜場：REVENGE OF THE CONQUERED 畢尼

羽翠主演

無綫翡翠台

- 1.15 民間傳奇
- 2.15 午間電影欣賞「飛賊金絲貓」湘芬芳主演
- 4.00 青春火花
- 5.00 小音符
- 5.30 香蕉船
- 6.00 二八佳人
- 6.30 新聞報導
- 6.49 天氣報告
- 7.00 奉告
- 7.05 佛山贊先生
- 8.00 香港八一
- 8.30 楊門女將
- 9.30 新聞報導
- 9.35 歡樂今宵
- 11.15 新聞報導
- 11.30 今日財經
- 11.35 貨車小子奇遇記
- 12.35 特警神探
- 1.35 英語長片
- 3.00 國語長片「女大當嫁」李麗華主演（明日節目）
- 8.00 萬能勇士
- 8.30 飛天老鼠
- 9.00 小甜甜
- 10.00 歷史風雲錄
- 11.00 貨車走天涯
- 12.00 仙鶴神針

無綫明珠台

- 2.00 健身操
- 2.25 英語長片「千面艷盜」
- 3.40 卡通片
- 4.00 芝麻街
- 5.00 西門小子
- 5.30 綠樹成蔭
- 5.40 仙力族
- 6.10 原野漫奇
- 6.34 新聞提要
- 6.35 「通天管家」
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.30 一九八一年度英國公開哥爾夫球錦標賽
- 8.30 世界奇技精華
- 9.30 新聞簡報
- 9.35 明珠九點半「風流寡婦」
- 11.30 新聞報導
- 11.45 懸疑劇場

「香蕉姐姐」鄧藹霖 熱愛與小孩做節目

提起「香蕉姐姐」，小朋友很容易便想起鄧藹霖，的確，她已主持了兒童節目「香蕉船」一近年來的，於小朋友心中成了深刻印象，眞難使到兒童忘記她的。

鄧藹霖帶點喜悅地指出：她非常喜愛「香蕉船」這個兒童節目，主要是她喜愛天眞活潑的小朋友，因此，她對這份工作十二分之熱愛。

亦因如此，鄧藹霖經常要保持「香蕉姐姐」純眞的形象，而感到生活太緊壓力。原來她外出的時候，週圍的人都在注意她，尤其小朋友們更注視到她的身邊，要求她簽名留念，或與她聊天、拍照等。

她最了解小孩子的心理，若然他們心中喜歡的人物，未如他們想像中那麼完美，他們必定有種失落的感覺，所以，鄧藹霖無時無刻不忘自己是「香蕉姐姐」，有時甚至忘記自己是鄧藹霖，因而經常鬧出大笑話來。

轉瞬間，她已主持「香蕉船」近年半，她認爲節目已到了飽和點，若不把節目形式改革，可能被小朋友看厭的，可見她對這節目多麼積極。

夏日百病叢生 注意起居健康

夏天與秋天之間的香港天氣最壞，最近的雨水不勻，烏天黑之地後，一陣劇烈的暴雨，接着老天又放出陽光，直射地面，最易使人生病，氣候是如此，衛生環境又不令人滿意，要平安地進入秋季，有很多地方要留意的。

像香港這樣的氣候很多地方污髒，最易惹來蒼蠅，從前很少蒼蠅的蹤跡，現在是住在十幾樓也有蒼蠅了，廚房的有氣味的東西，處置稍爲遲一點，就是有小蒼蠅蠶包圍着。蒼蠅是散播細菌的，至少可以傳播四百種疾病，夏天更多的人肚痛，是與吃蒼蠅光顧的不潔食物有關。

另一個夏秋之間的健康危險是你可能帶去郊外野餐的食物，許多人攜帶的是熟食，據一個醫生解釋說，當食物已煮熟，放入冰箱，又再取出加熱，吃了就可引起腸胃炎，或是食物中毒。很多食物當心拿到郊外已變質及變壞了，有一種紙包奶就，是成包的買回來調好味的燒烤肉食，當心品質有問題，夏天吃了肚皮受罪。

除了吃東西要小心，每年去仲夏的陽光下，你幾乎是可以染上每一種病的，耳朵眼睛及腳，是最普遍及容易受傳染的部位。你在游水中含氯就可以染上香港腳，水就可以令人患上結膜炎。

除了水之外，陽光也是危險的，可以令人中暑，尤其是天氣不正常的時候，皮膚一下子會灼傷，那是因爲太陽的紫外光造成的，有時曬傷的日子也得當心。

當心在夏天吃的藥物，現代的香港青年不少是暗中吃鎮靜劑或是興奮劑的，這些藥物是會增加皮膚對紫外光敏感的。人們以爲傷風是多天才發生的事，其實不然，在仲夏及快到秋天，最多感冒與感暑。

傷風是病原體惹起的，夏天一樣與多天那麼活躍，大熱天時如果能夠少去公衆場所，是有益無損的，許多人上了茶樓酒館及人擠的地方，受污濁空氣的打擊，就會感冒與發熱。

而仲夏又是乾草熱發作的時期，有哮喘及敏感性的毛病，就會頻頻發作，六月及七月郊遊，花粉散播最高峯，此時到郊外去要小心，吸入之後就是發生乾草熱病，以英國來說，這兩個月份有三百萬人患上敏感症。

但是夏天對於皆蜂螫刺敏感的人，認眞小心，有些人認眞要避忌，會有被大黃蜂螫傷及死亡的可怖情事，瞭解自己，在仲夏赴郊外野遊，先明白是否有敏感症，才好防綫。

夏天最易在一冷一熱的環境下暴露之下，回家發熱，平時多喝些清水，回家後先飲第一件事是洗手及洗臉，減少感染了病的機會。（文淑）

手銬的風波

一個英國警察押解一名囚犯，兩人扣在一對手銬上，可是手銬打不開，要通知消防局派人來打開它，這事件發生在打吡郡，是因爲鎖的部位入了塵打不開，英國警方考慮改爲使用一種手鐲式的手扣。

自從古羅馬時代以來，已使用很多種類的手銬，年前看見南韓押犯人，變手是扣在褲皮腰帶兩側的，他不能逃走了。但是手銬的問題，曾在英國國會內辯論及被評論，有關在公衆押送一名犯人的「尊嚴」的問題。

但是英國警方說，在大多數的情形下，是用一件衣服或一張毡子把手銬部份遮住，不會離爲情了，更多的犯人從法庭押出來，用紙袋把人的頭遮過的。

把疑犯拘捕就扣上手銬，成爲受議論的問題，在英國一般並不把嫌疑人物扣上手銬的，這甚至適用於嚴重犯罪的疑犯，除非犯人是企圖逃走，或是有施用暴力的跡象。

在六十年代一個年青女子運用詭計，吸引警察注意，他們要求看過的人，不要揭破她如何把手銬解脫。她是犯人扣上手銬，然後背用向着衆，而把她的手法守着秘密。

擺脫手銬是少數人做得到的詭計，甚至偉大魔術家哈利侯丁尼，也是暗藏了一條匙，把手扣打開的，揭穿內幕，不過如此。

精品店

對聯妙趣多

談

[illegible]軼事、楹聯、偶記、野史中，有的殘存在一些寺廟和名勝古迹的牆壁上，有的祇能口口相傳。總之，乏人蒐集整理，殊爲可惜。

在曹雪芹寫的文學巨著「紅樓夢」中，有不少膾炙人口的對聯，對於烘托環境背景，揭示人物性格愛好，透露作者內心獨白，都有十分重要的作用，譬如：「世事洞明皆學問，人情練達即文章」、「身後有餘忘縮手，眼前無路想回頭」、「假作眞時眞亦假，無爲有處有還無」、「厚地高天堪嘆古今情不盡，痴男怨女可憐風月債難酬」、「寒塘渡鶴影，冷月葬詩魂」等等。

馮夢龍寫的「醒世恒言」，有「蘇小妹三難新郎」一章，其中講到蘇小妹笑哥哥蘇軾臉長：「去年一滴相思淚，至今流不到腮邊」。蘇軾反唇相譏，笑妹妹額凸：「未出庭前[illegible]

[illegible]然大悟，立即對上了「投石沖開水底天」。此時，緊閉的房門方「呀」的一聲打開。

在一本「名人軼事」中，記載了宋朝散文家蘇洵、蘇軾、蘇轍父子三人對對子的故事，充分表現了三蘇的學識和智慧。一天，蘇洵父子三人閑聊，蘇洵說：「我們來個對子如何？」兩個兒子異口同聲地說：「好呀！」蘇洵說：「要嵌東南西北、春夏秋冬八字。」說完即唸了一句：「東山寺和尚，坐北朝南，大吃西瓜。」要蘇軾對。蘇軾不假思索地道：「春山庵尼姑，自夏至冬，常穿秋衣。」蘇洵又說：「要嵌雪、娘、兵、冰四個同音字的對子。」並隨即唸了一句：「雪落娘房娘掃雪」，要蘇轍對。蘇轍稍爲思考便道：「冰凍兵房兵敲冰」。（上）

市政局多個部門經常調入不敷支出，尤以販商一般事務爲然，開支大過收入多倍。稅務局就唔同，這個部門爲政府賺唔知幾多錢，將市民荷包一個仙都算盡，可算是「算死草」。

黑名單

稅務局除了爲政府賺大錢外，但啱勢力比美廉署，如果你欠稅，就想去澳門賭兩手都唔得，因爲欠稅多時未繳付者，都列入黑名單，在黑名單內的人士，如要外出，都會被人民入境事務署「攔駕」。

最緊係佢

你可以欠任何人錢，就算你有錢在銀行而不還錢俾人，人家最多係循民事程序控訴你，但你千萬唔可以欠稅局錢，因爲稅務有權向銀行要求扣押你的存款。

晚香

猜名次

學生甲、乙、丙、丁、戊參加了一次比賽，同學們就猜測這五人比賽結果的名次。某學生把名次順序猜爲甲乙丙丁戊，但事實上，在這個猜測裏，沒有一個學生的名次是對的，而且其中任意相鄰的一對學生中，右邊學生的名次不可能是緊接在左邊學生名次之後。另一學生猜爲丁甲戊丙乙，在這個猜測裏，只有二個學生名次是對的，而且只有兩對學生彼此名次的緊接順序也是對的。問比賽結果實際名次怎樣？

答案：（戊丁甲丙乙），如果你的答案不是這個排列的話，你就要再試排過了。

天台用途多

西環一帶樓宇的天台，不少是被一些海味商人所利用來晒乾貨物。

港人對加價已感覺麻木

進入一間龐大的名廠電器用具公司逛一下，發現一部七千單位的冷氣機，祇售一千三百六十元，以現在的銀紙價值來說，不算是貴，可是據說安裝的人不多，今年遭遇到一個冷氣機市情的熱天，理由是電費太貴。

誰不想在大熱天時在廣寒宮裡，舒服一陣，雖然是出售冷氣機的公司，以慳電爲標榜，希望吸引買家，然而你慳電，抄錶的人不同你「慳」，隨便估一下，你的荷包就不見一大疊錢。

同時每天看見報紙，報導說是石油市場現貨過剩，世界各國的存油甚多，最強硬的產油國家，也去宣佈原油減價，最近墨西哥也每大桶減四美元，照理在香港的人，應該享受較低的電費，可是不然。

我們做香港小市民的人，是最可憐，任由人刮削，無講話的餘地，香港人甚至還辯護電費的那個燃料調整費，也無可能。五月的電費燃料調整費每單位是十七仙點三三。七月份是升至十八點三五仙。列出的燃油成本每噸是一千三百七十九元三角一仙。

香港人對於加費是麻木了，默默地去接受，祇好向另外方面大力搵錢幫補，或是節省開支來應付。有着中國人的忍耐良好德性，也是被人看破的弱點，於是隨時宣佈加錢，已成爲香港公共事業機構的習慣。（仁柱）

香港邊

鯽魚繁殖力强 用蚯蚓釣最易

上個禮拜天，偕旅行隊遊旅九龍新界東北部。在三丫涌附近，瞧見兩位村童，聚精會神在釣魚，一綫在手，發現他們沉着靜默的神情，不禁挑起我的興趣。因道：「你們釣甚麼魚呀」？他們不約而同，指着身旁的小小塑膠桶說：「哪！」我貪婪地垂下頭看看，原來浮游着數尾鯽魚。細心瞧瞧他們的釣具，我帶點武斷的口吻道：「小孩子，恕我坦白說一句，你們的收穫有限吧？」其中一位村童聽了，似是噥啟的問：「叔叔，你怎麼知道呀？你有好的方法教導我們吧？」是啦：「孩子，鯽魚吃麵包的可以說很少哩。」我答。「那麼，吃甚麼的呢？告訴我們好嗎？」另一位孩童問。

於是，我很樂意地說出兒時在故鄉鑽釣鯽魚的經驗。

鯽魚，一般是淡水魚族中的鯿魚，鯽細，有些像鯉魚，但體態幼小得多，魚嘴也幼小。日常最喜歡吃蚯蚓，以蚯蚓作餌，最容易釣獲。但是，一般要用小釣鈎，在門前屋後的就靜泥地裡，掘獲小蚯蚓，盛於通風的企身玻璃罐裡，散佈下多少泥碎，使蚯蚓不會死亡，保持腥味。

一方面用一根長約五尺的竹釣竿，釣竿的尾端綁緊上八、九尺約綫。相距約一尺長的綫上，安上一個約兩寸的釣桴。釣具的餌完成了，走去你認爲有鯽魚可以下釣的河涌，掘出一條小蚯蚓，活生生地套入釣鈎上，衡量好長度適可的釣綫，投入淺涌間。蚯蚓在水裡，散出陣陣的腥味，而且扭腰舞般的不斷挑動着，鯽魚見了，就會來吃餌。這時，釣綫上的釣桴也是徐徐挑動着，如果動作太快，証明鯽魚還沒有正式吃入口裡，祇是淺嚐輒止性質。你必須看見釣桴搖動頻頻且急，才用腕勁一拉，鯽魚便被釣起在岸上了。

通常，釣幾一尾或兩尾鯽魚，仍有不少會被你耐心繼續釣獲的。因爲，鯽魚一般是羣體行動的魚，牠的繁殖率很强，所謂「月月」鯽，意思是每月都有孵生，可惜不少甫出生的小鯽魚，常常被其它大魚飽餐去了。而釣鯽魚，有時也要在雨後泥黃色的水漸漸消失了，牠們最喜歡出來覓食。

村童，當天聽了我的釣鯽魚心得談，喜不自勝說，我們屋邊的垃圾泥土間，也有蚯蚓，我們就去發掘作餌吧。（譚兒）

本版公開 歡迎投稿 一經刊登 致送薄酬

世界發展盈利質素高

統一中心落成進賬二億三千萬・資金回籠作多元化投資

世界發展在七八年以前仍未在股市中爭得任何地位，七七年發展沙田的世界花園根本未能引起股民注意。

直至一九七八年八月世界發展通過立發置業，以五億八千萬元的代價投得金鐘地王——統一中心，途轟動股市，知名度大噪，跟着還創辦澳門的賽馬車場，全爲巨額投資，公司地位隨各發展階段而穩步提高。

在購入統一中心商業大廈時，部份地產同業認爲世界發展出價過高，直接提高中區邊沿的土地價格，但時至今日，上述有偏見的人士不得不佩服世界發展業務首腦的眼光。

世界發展曾於七九年爲了興建統一中心，發行新股集資，以一股供一股，每股供一元，使總發行數量增加一千六百萬股。

八零至八一年度，世界發展盈利三千餘萬元，較七九至八零年度的減少六百四十餘萬，減幅約爲百分十五點九。

是年度收益來源主要包括地產發展及利息收益，地產收益主要來自世界花園（世界花園已於八零年內全部完成），利息收益估計來自世界花園及統一中心之售樓收入作存欵所得。至於澳門馬車場，則估計不但無法提供盈利，反將有若干虧損。

眨眼間，統一中心已在今年四月完成入伙，世界發展擁有該中心百分之五十一權益，據業事局估計，統一中心將爲世界發展提供二億三千萬純利，而所獲全數撥入八一至八二年度帳項，故是年度盈利狂升已是意料中事。

至於該筆純利將如何再投資——首先購入百分之廿六點一六統一機構（擁有恒隆銀行百分八十股權）；其次購入TAYBRIDGB有限公司的百分之四十五權益，其三購入海灘花園（擁有灣仔熙信大廈）百分之五十權益；其四投入尖沙咀東部一幅土地，建商用及停車場及其五購入近六千萬元本港股票及四百八十萬元海外股票。

統一中心的完成發展實爲世界發展的轉捩點，在大量資金回流之際，積極從事其他發展，諸如投資財務公司買賣商業大廈等，可見世界發展的新的發展已在成長中，八二年度盈利將十分可觀，合中幾投資。

世紀葵涌建商廈 合約價值二千萬

新界世紀地產有限公司今日與建業建築有限公司簽署一份價值港幣二千零四十萬元的合約，在葵涌興建一幢商住兩用大廈。

該幢大廈名葵涌花園，爲目前新界世紀有限公司十項發展計劃其中一個，全部發展計劃總面積超逾一百一十萬平方呎，其中大部份位於新界區。

新界世紀地產有限公司係於一九七九年十一月成立，爲香港置地有限公司及遠東集團之聯營公司。

新廈座落於葵涌和宜合道，樓高廿七層，預期於一九八二年八月落成。樓下五層平台中最底兩層爲商場，以上三層爲寫字樓，另外還設有一間戲院。其餘廿二層爲住宅，每層共四個單位。

簽約儀式完成後，新界世紀有限公司總經理甘葆先生稱：香港人口的不斷增加，將使越來越多人仕遷往新界居住。新廈不單提供更多住宅單位，並設有新界區市民所需的娛樂及休憩場所。

佳寧洽購旅遊汽車公司

擴展佳寧屬下旅遊車至三百部

爲着擴展本地旅遊巴士業務，佳寧集團屬下的佳寧旅業有限公司將收購多間中小型的旅遊汽車租賃公司，其中已達成協議的包括和風旅遊汽車有限公司，正在洽商中的亦達四至五家。佳寧旅業公司一名發言人對本報記者表示，這些收購行動旨在把佳寧擁有的旅遊汽車數目由目前的一百部增至二百六十八部。擬被收購的汽車租賃公司均屬中小型，擁有車量不多。已達成協議接受佳寧提出收購條件的和風旅遊汽車有限公司擁有十八輛旅遊巴士、一個車場及一些修理設備，收購價爲三百多萬元。其他三數間仍在商議中。預料佳寧接手該批旅遊汽車後將進行若干改裝，以提高服務水準。

目前本港旅遊巴士的數目幾達一千六百部，其中三分之一用作接載旅客，但近年本地的旅遊業務發達，團體、學校、工廠等對旅遊巴士的需求甚大。但運輸署發給公共巴士的牌照數目仍十分有限。今年首五月，發給公共巴士牌照只有八十五個，比較去年同期共增加二十個。

美英股市 寄望減息刺激 美股續升九點

【紐約廿七日合衆社電】紐約股市週一上揚，受貨幣供應數字下降利好消息刺激，與此同時，收購干叠高石油公司掀起浪潮，使投資者爲之興奮，交投額大爲增加。

無比石油公司提高收購干叠高股份建議，總額達八十二億美元，比杜邦出價的七十三億美元還要高，打破美國有史以來收購的紀錄。

杜鐘斯卅種工業股平均指數繼上週五升八點一八之後，週一再升九點一三，收九四五點八七。而上週跌幅達廿二點一六，不過，在過去三日來漲幅達廿一點二一，幾乎抵消了上週的跌幅，聯邦儲備局上週發表的貨幣供應數字下降五十九億美元，在寄望減息的氣氛下，再加上大通銀行削減經紀貸欵利率一厘的消息刺激，投資者大受鼓舞。

紐約證券交易所普通股綜合指數上升〇點七二，收七五點三四。

上升股數與下跌股數是二比一，成交總額達三千九百六十一萬股，前市三千八百八十八萬股。投資基金入市與趣不大。

倫敦股市續升，升勢純屬市場期望交投轉旺，實際買家寥寥可數，又有人預料美國利率趨向下降，華爾街強勢亦有助於情緒轉向樂觀，金融時報指數收五二八・五，大升八・三。

美國股票走勢指數

【紐約廿七日合衆社電】紐約股市走勢指數：

種類	前收市	收市	比前市收市
工業股	九四一・五〇	九四五・八七	升九・一三
運輸股	四〇二・七六	四〇三・〇三	升〇・八六
公用股	一〇七・八六	一〇八・五八	升[illegible]

新証仍未破悶局

新鴻基證券八零年經常盈利一億三千五百六十六萬元，比七九年增加百分之一百八十三，加上出售海富中心二十層之「非經常性盈利」七千六百五十四萬，共獲利二億一千二百二十萬元，比七九年度增長三點四倍，盈利十分驚人。

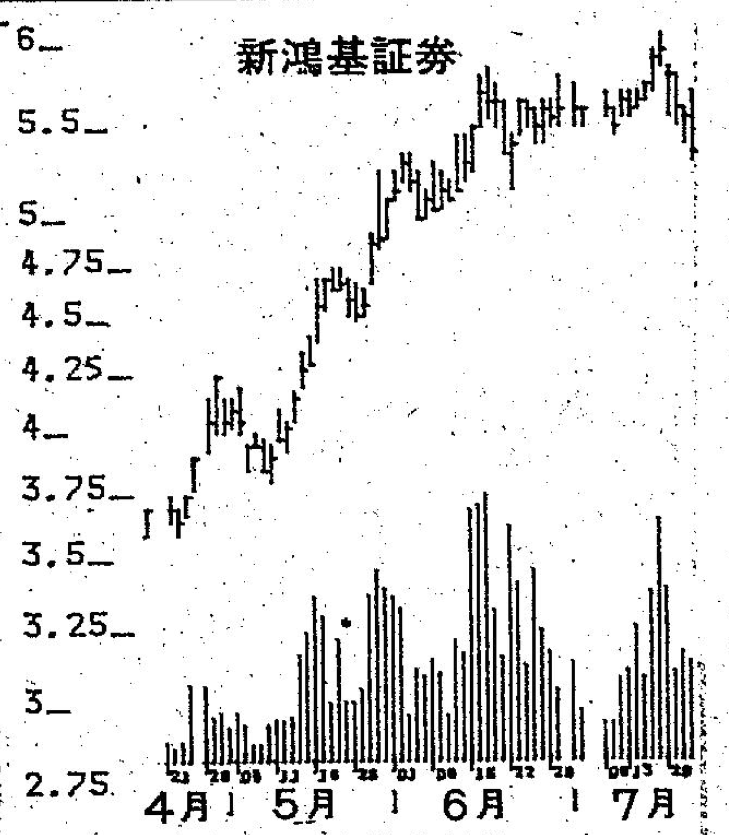
八零年度，新証集團的總資產爲十六億三千二百一十八萬元，增長百分之六十四點五，每股派息三角五仙，是有數的高息股之一。

傳統上，新證的收益來源主要由經紀及其他佣金，代客買賣黃金收益，利息收益，證券及期貨買賣收益等提供。但近年來，新證除了在證券業發展外，更大舉進軍地產業，繼買入海富中心外，又投資重建鐵行大廈及北角華曦大廈。

八零年，新証的資產結構有重大變化，房地產投資有大幅的增長，繼收購港九工商改名新景豐地產，又購入海富中心，另透過新景豐出售儲聯股份換取億豐大廈單位。

估計新證在今年八月初公佈的業績有滿意的增長，八一年經常盈利約在一億八千萬左右。

從走勢看，新證自四月除淨後屢作反彈後，終仍逃不出悶局，股價緩步上升，目前股價以長方形盤纏運行，止蝕盤約在五元三角左右。



圖表由走勢學會提供

甲乙類消費指數上月升一及兩點

【本報訊】政府統計處昨日（星期一）公佈一九八一年六月份的消費物價指數。新甲、乙兩類消費物價指數均爲一一七，與五月份比較新甲類指數上升一點（即百分之零點九），新乙類指數則上升兩點（即百分之一點七）。

新甲、乙兩類消費物價指數之糧食指數均上升三點。新鮮蔬菜、鹹水魚、鮮果、豬肉之平均零售價及在酒樓餐廳用膳之費用均有增加。其他食物的零售價格之變動對糧食消費指數影響不大。

由於多層樓宇之管理費用上升，故新乙類消費物價指數之居住指數增加一點，而該指數在新甲類消費物價指數中，則因以整數計算而保持不變。

康力上市集資發展電子業務

【本報訊】康力投資公司發言人彭傑文表示本港經濟，必須依賴工業支持。

彭氏解釋謂，本港股市過份側重地產，所以該公司上市集資，發展全自動化電子業，希望扭轉一面倒的趨勢。另一方面，亦因爲近年甚少工業公司上市，故該集團只將部份公司上市，亦只出售百分之廿股權，作一嘗試。

統計處昨發表首季工業數字

【本報訊】統計處昨日（星期一）發表一九八一年首季按工業種類分析之對外貿易數字。

本港出口產品之六大類工業，依次爲衣着、電器、紡織品、專業暨光學儀器、塑膠及金屬製品。該六類工業合佔本年產品出口總值百分之八十七。

與去年同期比較，按價值計之出口貿易增長率最高者爲：衣着、（六億八千二百萬元）。

韓國經濟去歲負增長 今年局勢扭轉漸復甦

△韓國在去年遭受空前未有的負經濟成長之後，目前正在穩定復甦中，今年該國經濟成長率預期將達百分之六至七。

根據韓國經濟企劃院，韓國今年上半年的工業生產較去年同期上升百分之八・四，交貨量增加百分之十，而存貨量正在穩定地減少。

然而，政府官員仍承認該國經濟尚未從去年的震撼中完全復甦，企業投資活動仍然低落。

韓國在經過十年來平均每年經濟成長百分之七的成長率後，在去年出現負百分之五。去年經濟急劇的萎縮係因石油價格猛漲、農作物歉收及政治與社會不安所致。

去年出現的百分之四十的通貨膨脹目前已顯著減緩，韓國政府試圖把今年的物價上漲率釘住於百分之二十。韓國目前失業率約爲百分之五・六，失業人數約爲八十一萬七千人。

△美國農業部稱，歐洲及澳洲將擴展其在北非至中東的農產品市場，此市場的前景，十分樂觀。

美國農業部的研究員指出，該等位於富庶石油貯藏量地帶的國家，在八零年已購入二百四十億美元的農產品，比七九年增多三分之一。

一九八一年的總購入額可達三百億美元。

歐洲共同市場會員國去年出售給上述國家的農產品，共值五十億美元，共佔去總出口量的五分之一。預測八一年中此數字可達七十億美元，共佔去八一年總出口量的百分之廿三。

美國在此市場中只佔百分之十一，即共值廿六億美元，預料今年可增至卅三億美元，或可保持去年市場中的百分比。

△馬來西亞一份橡膠貿易年報指出，七九年中，馬來西亞橡膠的最大買主爲美國、中共、蘇聯及歐洲共同市場。

年報稱中共取代了蘇聯的位置，成爲馬來西亞橡膠的最大買主。

中共正進行「四個現代化」，對橡膠的要求增加了百分之十五點五，達十一萬三千噸，即馬來西亞總橡膠出口量的百分之七。

美國仍是橡膠的最大獨立買主，共購入橡膠十七萬四千八百噸，即約總出口量的百分之十一點一。這數字比七八年略有下降，七八年的總入口量爲百分之十二點七。美國減少購入橡膠的原因，是因美國的汽車業衰退，因而車呔的產量也相應下降。

天下一瞥

星洲上半年赤字突增

△新加坡統計局星期一說：新加坡本年首六個月的貿易赤字突增。統計局稱新加坡入口貨物共值一百四十三億美元，但只出口一百零三億的貨物，即出現了四十億元的外貿赤字。去年同期的數字只爲二十億元。

以六月爲例，新加坡出口貨品共值二十三億美元，而入口總值卻是十八億美元，出現了五億元的赤字，與去年同月比較，多了一倍。

與此同時，新加坡與馬來西亞的貿易赤字，亦由去年的四億四千五百萬，減至今年的三億二千四百萬元。

天體會不時有醜聞 並非宣傳那般純潔

儘管一些天體會負責人，和一些貞忠的會員，不斷對人表示，天體會是一個極其健康的裸體組織，所有會員，都是爲了享受日光浴和海浴，以及吸收新鮮空氣爲主，無其他見不得人的骯髒活動。

但是，在美國的天體會，都不時出現一些醜聞，說明天體會組織，其實並不如部分有關人士所說的那麼「純潔」。

有不少天體會員，他們參加天體會組織活動，是另有目的的，他們利用時機，在天體會內進行交換伴侶，以及通姦、同性戀等醜事。

以下，是一些已知的例子：

在美國佛羅里達州，有一天體會母親，命令她的女兒，着她送一些春宮相給另一些天體會會員，但是，卻遭到女兒的拒絕，並且還報了警。

警方在調查這件事時，發覺，原來那些照片，是一個三十四歲的男子，在美亞米主持一個胡鬧的天體會活動，而會上的活動，被拍成了紀錄片及硬照，警方在得悉詳情之後，終於把這個男子拘捕。

在美國加州，一對夫婦，帶同他們的一對兒女，參加天體會活動。那對兒女，是同母異父的兄妹，女兒只有十七歲。

不久之後，天體會負責人便發覺這對兄妹竟然做出了亂倫的行爲，而且，十七歲的女兒，還懷了孕。

天體會的負責人大急，可是，那對父母卻毫不在乎，後來有人報警，將他們拘控，而天體會亦請他們離開。

在德薩斯州，有一個天體會的負責人，開除了一名單身女子的會籍，原因是組織方面，發覺這名女子，在天體會內，攪同性戀小組活動；組織內百分之三十的女體女會員，已加入了她的同性戀小組，天體會負責人知道此事後，大爲震驚，馬上請她離開。

在阿列桑拿州的一個天體會組織，更加出現了一件令遠近人士爲之震驚和感發的事。

有一對在社會上頗有名望的夫婦，帶同他們那十六歲的兒子，參加天體會的活動。

但是，這名血氣方剛的十六歲青年，竟然在天體會內大攪公共關係，和數以十計的女會員扯上了特殊的關係，而且，還肆無忌憚的在天體會營地內，和那些女會員「就地正法」，進行性愛活動。

結果，這對夫婦和那名十六歲的少年，自然被「恩請」離開天體會了。（陳基）

天體會並不純潔

付小賬令人頭痛 自助餐室受歡迎

在美國上餐廳，最煩的問題，是付小賬的問題，以及如何的付小賬，付小賬多少，本身是一種學問。

大概在三年之前，在美國的東面如紐約和華盛頓等地，要付小賬百份之十五，在西面如三藩市洛杉磯等地，則付百份之十，這時還算不錯。

但是，自美國強度通貨膨脹以後，付小賬的問題，就令人頭痛了。

從原理來講，付小賬是和通貨膨脹沒有關係的。

通貨膨脹，餐室的菜價也同樣膨脹，菜價膨脹以後，小賬也同樣膨脹，本來是不會發生問題的，但是，問題卻會發生。

月前有一次，我在紐約的餐室內邊吃東西，我吃了十塊錢，給一元五角的小賬，那侍者從檯上用右手一撥，用左手接着，但她的左手，故意不和小賬接應，撥到地下，她不俯身來拾，掉頭而去。

她的行徑，顯然是向我表示，一塊五角錢，不在乎，不要也罷了。

事實上，我除得到了她的訊息以外，我也知道，她不拾這一塊五角錢，是不會跑掉的。地方是她的地方，我走了以後，她一樣的可以拾起來，她此舉，爲着把顏色給我來看。

後來我知道，紐約的小賬，已漲到百分之二十了，如果當天我付兩塊錢，我就不會受到凌辱。

但是，多付五角錢，問題不大，大在付了以後，很不服氣。

這家餐室以往的菜價，是七塊錢，七塊錢的時候，百份十五的小賬是一元，現在是十塊錢，付一塊五角，明明是多了，爲甚麼還不滿意呢？爲甚麼要把比率漲爲百份之二十呢？

幸而這一個現象，僅出現於唐人街的餐室，唐人街的餐室，我從來是不大去的。

我現在定下一個規律，要到外邊吃東西，如果不在俱樂部內邊來吃就到自助餐室去，爲的是避免小賬。

吃中國餐嗎？除非你用匕首放到我的頭上。

東西風

相撲俱樂部 學生吃得苦

日本大學相撲俱樂部離東京市中心十五公里，共有三十三名成員，其中包括新舊生。

這些學生的體型比一般來得大，這是因爲一個好的相撲手，其體型和體重是一個很重要的因素。住在訓練宿舍的這一段日子裡，學生們培養起濃厚的感情。就是在大學畢業後，他們依然保持聯絡。

宿舍裡的生活並不輕鬆，每天早上六時半，用過早餐後，他們便到大學裡上課，下午三時至六時，才開始進行各種訓練，增加體質，使身體更爲靈活。

宵夜時，他們圍坐在一起，吃一種麋爛食物，其中有肉，魚，蔬菜，飯和日本泡菜。這些食物不只是增加他們的體重和力氣，而且也提高他們的忍耐力。

雖然大多數的業餘相撲愛好者在學校時，是因爲愛好而參加這項運動，不過，有些卻因此而成了專業的相撲手，並取得良好的表現。

不管他們最終仍是業餘愛好者或是專業相撲手，可是，在這段訓練的日子裏，培養和鞏固了他們的友情，更重要的，是讓他們知道體育精神的可貴。

保存十年的食物

瑞士政府於十五年前，委託某一食品公司研究一種能保存十年左右，而且極爲經便的食品，已獲得成功。

其目的是爲了一旦發生核子戰爭，確保國民生命，而作上述特殊食品的研究。對該項食品的要求是：能在地下防空洞中長期保存，不虞腐壞，量少，熱量夠，營養平衡，而且沒有特殊味道。

食品公司經過長達十五年的研究，終於研究出兩種特殊食品，都是呈粒狀粉末，但原料各自不同。

供早餐使用的主要原料是砂糖、香草、肉，以及其他物質的合成，成人每天服用五十公克卽可。

供午、晚餐服用的是由鹽、加有藥味的黃豆、澱粉和其他物質，成人每餐一五〇公克。

這兩種粉末僅需用水冲開後卽可服用。

瑞士政府對於核子戰爭以及人爲或天然災害的對策，素極慎密，在公寓和地下室中都裝有空氣淨化裝置，也普遍興建地下防空洞壕，並且儲存了供避難時食用的緊急糧食。

這次發明的特殊食品是作爲緊急糧食用罄後，最後活命之用。

瑞士政府已按照總人口（約六百萬人）訂製足敷三日之用的特殊食品，預定自今年九月間開始分發給國民。

最堪回味

長江調節器—兩湖

談起長江水災便會使人想到長江流域中的「兩湖」，「兩湖」係長江流域的天然水量「調節器」。

過去的長江流域，很少有泛濫的發生，即使有泛濫的發生，「兩湖調節器」，可使水量的吞吐調節，水災將會減少。黃河流域沒有這天然的調節器，一旦泛濫起來，災難就慘了。

「兩湖」是在湖南的洞庭湖，在江西的鄱陽湖。洞庭湖是我國地面上的第一大湖。當水漲最高的時候，面積大極，古稱洞庭湖「八百里煙波」，仍感形容未盡。

湖之出口處有「君山」突出湖面，登山之高處，對洞庭之整個湖面，可以一覽無遺，古來的詩人，或官員奉命視察「兩湖」者，也必登此山，這山有兩種特產，一是茶葉，另一是橘子，且硃砂之色，俗稱爲硃砂橘，皆爲貢品。

除了必登君山之外，到岳陽（湖之東）之時，也必上岳陽樓，樓上多古人之名聯，聯語有長也有短，語皆精警。

到了冬日，湖水乾涸，湖底生草，草長之時，濱湖各縣之農家，常將長得長的草割去晒乾，挨燒後將草灰作爲肥料，種秧後，施於田中，土人稱之爲「草肥」，於此，亦可知洞庭湖湖底之肥沃也。

湖水最漲的時候，漁舟打魚爲旺月，湖中所產之魚，以銀魚特別多。

湖水之來源，有四條河流：湘、資、沅、澧，以湘水水流最長。有此四水之水源，濱湖十縣，土在肥美，產米之餘，亦產棉花。在中國向稱：「湖廣熟，天下足」，「濱湖熟，全湘足」，可知此濱湖地區，產米之盛了。

鄱陽湖，亦是長江流域，水量的吐納器，它在水漲最高的時候，面積約有四千餘方公里，洞庭湖湖水甚濶，而鄱陽湖之水，並不甚濶，南部近廉山之處，水尙淸，湖裡魚產亦盛，向來的打漁人家，生存于湖上者，不可勝數。

湖面有奇景，從德安的東孤嶺窰下，看到湖上有九山，土人稱之爲「和尙頭」。

鄱陽湖古來稱彭蠡，到了隋朝始有鄱陽之名，湖之東北面有鄱陽縣，縣境濱湖之一區，有廣濶之竹林，鷄羣棲之，于是亦盛產鷄毳，因此，往昔在江西購買鷄毳被，價錢頗爲平宜。（新開嶺）

撞車牙齒崩了一片 獲得免費供應牙膏

米蘭一個法庭裁定，鐵騎士巴斯瓜爾・波斯卡羅可以獲免費供應牙膏四十五年。

波斯卡羅的電單車一次與汽車相撞，他的一隻牙齒被削去一片，治療方法是需要使用牙膏。

背影最堪欣賞 女人的玉背最美，這是在澳洲昆士蘭省街舉行的年青泳衣設計家的創作比賽，不少青年頗有心思，但是從模特兒的背部欣賞她們，似乎更勝正面呢。

七彩詩筒

滑水游戲 詩：高景 圖：華生

滑水爭先逐浪游，
乘涼此最擅風流。
可知消費錢多少？
莫笑瓜皮獨木舟。

香港青年人滑水及滑水游戲，越來越更趣新。雖然花錢不少，亦成爲運動新風氣。

閒話香江

教育玩具圖書中心

不說你可能不知道，本港已擁有了一間「教育玩具圖書中心」，在那裏，有很多玩具出售，琳瑯滿目，不但價錢便宜，而且益智有趣，是小朋友們的樂園。

這個中心是非牟利教育機構，於今年一月成立，以提供全港兒童教育益智玩具、圖書爲目的。

該中心的特別服務對象爲托兒院、幼稚特殊學校、特殊班的兒童、社會福利機構及其他團體如有展覽日，該中心可派人員從旁協助講解，展覽品往返之交通運輸由展出機構負責，而物品之損壞亦由該機構賠償，故展出需繳納按金三百元，按金於展出後即會發還。

據筆者參觀所見，該中心擁有益智的圖書及玩具確不少，但高級名貴玩具則比較少。

據該中心一位負責人透露：這其間原因一是限於初辦，在尋找貨源上少不免遇到困難，二是中心所關注的祇是玩具及圖書之教育性，很多時如果懂得選擇，廉價玩具也能跟高級洋貨玩具達到同樣目的。

中心玩具以「組」劃分，以A、B、C、D作分類。通常，A組玩具是適合年齡零歲至二歲，B組適合一至三歲，C組，三歲至六歲，餘則類推。

那中心的另一個特色是「教材角」的設立，雖知，有很多教師在教學生認識新概念時，通常喜歡利用現實教材幫助小孩去了解，有時市面未必有適合的玩具，那就要自己動手做，這個效果很好。

而中心亦是考慮到如果老師有良好設計，應該加以廣泛介紹給其他學校，於是乃設了這「教材角」，教師們可以把自己得意佳作，賣給中心。此外，該中心還有一角空地，給有興趣設計玩具教師在那裡製作，但工具要自備。

一般而言，中心出售的玩具都很廉宜，據了解百貨公司或商場店舖出售的玩具，利潤均在百分之四十左右，而該中心則大廉利潤百分之廿而已。

中心營業時間由上午十時至下午八時，[illegible]

其餘時間的收音機出口額仍會大幅增長。由於今年本港對南非

大戶支持國際

△今早開市，人心稍定，正如今日的天氣

港金回順跌四十元

工商晚報

永隆銀行
WING LUNG BANK LTD.
進展不怠穩健 服務必盡忠誠

富格林金幣

一安士庄	買入	賣出
恒生	2400	2430
渣打	2395	2435
海外信託	2395	2445
佳富金融	2400	2430

（今晨十時半報價）

本港對南非貿易 今年首次出現盈餘

香港對南非的貿易額不斷增長，據一九七八年以來的政府統計資料顯示，今年首四個月本港對南非的貿易首次出現盈餘，由一九八〇年同期的貿易逆差一億二千二百多萬元，轉變成為順差四千六百六十多萬元，而出口更增長百分之二百零二，總值由去年一至四月的一億一千八百多萬元，增至二億三千八百多萬元。就一九七八年以來的三年多本港對南非的出口統計資料看，每年均有顯著增長。

香港總商會貿易部高級經理陳煥燊在接受本報記者訪問時表示，南非人口有三千多萬，天然資源豐富，礦產方面是世界最大黃金產地，鑽石，鈾的產量世界聞名，農產品亦產量龐大，糧食和農產品供應充足。他說，南非每年礦產品的出口收入，便可抵銷全年入口開支有餘。由於南非經濟狀況好，國民消費力強勁，早在一九七八年南非按人口平均收入便已達一千五百美元，以一九七六至七七年的統計，南非每年國民生產總值已有百分之五至六的增長，而一九八〇至八一年度，南非黃金出口收入額高達一百四十億港元。因此，南非實為頗具潛力的出口市場，市場發展前景甚佳，不可忽視。

在分析去年以來本港對南非出口大幅增長的情況時，陳煥燊先生認為南非自去年以來取消百分之七點五的入口稅，以及無入口限制，這是令到本港對南非出口大幅增長的重要因素之一。他指出，本港對南非出口無需入口證，香港生產的消費品完全不受入口限制，這些都為香港對南非進一步增加商品貿易的極有利條件。陳先生預料今年全年本港對南非的出口升幅為比往年為高。據統計資料，一九七八年香港對南非的出口總值為一億九千四百多萬元，一九七九年增至三億零六百四十多萬元，比七八年增長百分之五十八，一九八〇年的出口總值更躍升至五億五千四百多萬元，比七九年增長百分之八十一，而今年僅首四個月的出口總值便已接近二億四千萬元。

據統計資料顯示，今年首四個月本港對南非的出口最大宗貨物為成衣，總值達四千一百多萬元，比去年同期增長百分之一百二十九，其次為鐘錶，三千九百多萬元，升幅為百分之一百零九，紡紗、布匹和人造纖維的出口總值亦已增至二千七百三十多萬元，增長百分之六十九，玩具出口值亦有六成半的增長，達二千五百四十多萬元。今年本港對南非出口增幅最大的產品是收音機，增幅高達六點三五倍，不過由於去年基數尚小，今年首四個月的這類港產品總值僅二千二百七十[illegible]其餘時間的收音機出口額仍會大幅增長。

由於今年本港對南非的出口大增，本港至南非航線的競爭進入白熱化，除了船公司的削價競爭導致部分運費差距高達百分之十至十五外，公會船公司更進行聯營，使非公會船公司面臨更大的挑戰。

目前行走該線的公會船公司達八家，非公會船公司則有四家。由於近年非公會船經營至南非線的貨運量佔該線總貨運量不斷上升，共佔百分之三十至三十五。而非公會船的服務質素及運費都具競爭能力。因此部分公會船於兩三個月前，曾減低運費，以增強競爭能力。

中巴資產重估 委仲量行估值

【本報訊】中華汽車有限公司董事局宣佈，自一九八一年七月二十三日發出致股東通告後，隨即委聘仲量行對該集團物業資產進行估值。有關之物業估值預料將在短期內公佈。

同時，董事局及其財務顧問寶源投資有限公司繼續鄭重忠告股東拒絕亞證有限公司之收購建議，理由為：出價過低；收購所提要點並不符合經濟原則；收購亦非為公眾利益著想。

由港督根據香港法例第二百三十章公共巴士經營條例第九節所委任之公司董事，因彼等任命所限，未便對該項聲明參與任何意見。

控制貨幣流通量 中共自認成績美好

【香港廿七日美聯社電】中共新華社消息指出，「中國人民銀行」今日宣佈，今年上半年已成功地從市面抽回總值三十九億八千萬人民幣（約二十六億五千萬美元）的流通貨幣。

「人民銀行」又稱，今年上半年的控制貨幣流通成績比去年同期多回收了十五億人民幣，主要的原因是消費品生產激增，服務性貿易擴大及存貨減少所影響。

目前中國大陸最搶手的消費品為單車、衣車、電視機、綵係、啤酒、羊毛織物、建築材料及化肥。

單是今年一月至四月，上列消費品的銷售總值即為九百四十四億人民幣，比去年同期增加了百分之九點一。

另外，中共的服務性行業生意額，今年上半年亦增長百分之十三。

同時，中共各省的儲蓄款項增加，亦有助貨幣減少流通。截止六月底為止，中共全國的儲蓄總額為四百六十七億八千萬人民幣，比八〇年底增加約六十八億三千萬人民幣。

港美滙冒升 每百美元兌五七五點五港元

【本報訊】今晨港市美滙又創新高峯，早成五點七五〇，遠超昨日最高的五點七一〇，使港元兌美元見十年來的最低紀錄。

昨日港滙指數亦跌至近期低點——八十八點二，顯示港元兌美元較其他各國貨幣跌勢更勁，不禁使人懷疑週前銀行公會加息一厘是否真能挽救港元頹勢。

據從印國際財務國外處助理副總裁周漢源表示：銀行公會週前加息一厘，對挽救港元的功效可謂全無，反之對股票及黃金市場亦起利淡的壓力，短期看來，港元兌美元仍將持續疲弱，但兌其他各國貨幣則仍將較穩定。

周漢源又預測，美元在未來兩星期內將呈回軟，一旦減息跡象出現時，港元兌美元即會上揚，若美息下降而港息滯企十八厘，則週前加息一厘挽救港元的作用即可見效，屆時港元料將強勁。

至於期內再次加息的機會，據周氏估計理應不大，但政府再次干預外滙市場則仍未可料，但預期干預後作用亦將不大，反而會引致港元兌美元上落幅動更激烈而已。

海外信託銀行助理總經理劉德民對本報記者表示，他預料美元會持續向好，港元繼續疲弱，今日美電又升至五點七五。劉先生認為，今後一年內港元兌美元仍會維持在一元兌六美元之間。他分析，從今年首六個月本港入口增長高於出口，貿易赤字高企一百億美元以上，這表明輸入通脹仍甚劇烈，因此他認為在短期內港元難以扭轉弱勢。

尾市略見反彈

威華今上市收二元七

今晨股市 升

股市連續下跌，承接力薄弱，市面盛傳倫敦實盤紛紛湧至有關，最受觸目的，太古洋行繼昨日急劇一元之後，今晨繼續報低，賣家大手盤出貨，批出逾百萬股以上。

和黃、怡和已跌破廿二元關，近週來跌幅逾一成半，走勢異常疲弱。

和記黃埔收購四家附屬公司餘下少數權益一事，目前祇剩下屈臣氏尚未有交待，據該公司關負責人指出，由於屈臣氏資產重估事宜複雜，料稍後間有公佈。

美國大通銀行將經紀貸款利率調低一厘，紐約股市應聲反彈，本港股市並未有顯著上揚，漲幅僅在開市後十分鐘即消逝，藍籌股平均低出前市兩、三個價位。

十一時恒生指數跌十一點五三，報一六五三點二八。

市道近日疲弱難興，專家認為受高息口打擊，假若恒指跌破一千六百五十點水平，後市更難樂觀，而一千六百關亦受考驗。

佳寧、滙豐連續消息股毫無承接力，走勢下跌，投資者表失望。

當前，任何利好消息對大市刺激甚微，隨著賺大錢，派高息，亦毫無振作，美麗華與另一上市公司（市面盛傳佳寧）洽談出售部份物業事宜，大市未有掀起搶購股份熱潮，佳寧反而下跌，報九元一角，跌二角。

怡和系疲弱，怡證跌至十七元一角，跌四角，怡和跌破廿二元。

置地最低報十一元，跌一角，其後反彈至十一元二角。

新世界逆市而上，報七元二角，升六角。

建煬發展業績仍不過不失，走勢稍穩。

恒生報一三七，跌一元。

長實、港燈續軟順。

威華今上市，收二元七角。

收市前五分鐘，個別藍籌股收復失地，企穩前市水平，怡和、長實、新証表現稍佳。

上午收市 ▲ 1671.80 6.99

11:00 a. m.

恒生指數：	1653.28	↓11.53
遠東指數：	8409.61	↓41.96

11:45 a. m.

金銀綜合：	1495.17	↑6.96
金指數：	1399.30	↑4.39
銀指數：	1948.40	↑15.60

工商晚報今晨股市報價表

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
銀行類	滙豐銀行	16.30	16.30	16.30
	永隆銀行	112.00		
	友聯銀行	14.00	14.00	14.30
	恒生銀行	138.00	137.00	138.00
	海外信託銀行	7.25	7.35	7.35
	嘉華銀行	4.30	4.20	4.30
	工商銀行	5.40	5.40	5.40
	海外信託認股証	8.10	8.10	8.10
公用類	九龍電燈	13.00	12.80	12.80
	九龍巴士	14.20		
	中華巴士	34.50	35.50	36.00
	中華煤氣	30.00		
	油蔴地小輪	7.25	7.25	7.25
	香港電燈	6.10	6.15	6.15
	港燈認股權証	8.70		
	港燈債券	61%		
	香港隧道	91.00		
	地下鐵路債券			
	電話公司	24.00	24.00	23.90
倉塢類	九龍倉	7.65	7.75	7.75
	九龍倉新股			
	九倉七厘七五債券			
	寶福發展			
	安全貨倉			
	中華造船廠			
	亞洲航業			
	東方貨櫃	3.125	3.10	3.075
	信德船務	3.10		
	會德豐船務A	5.60		
	會德豐船務B	0.53		
	萬邦航業			
	華光航業	3.55	3.65	3.65
工商投資類	和記黃埔	22.00	22.20	22.00
	和黃認股證	12.80	12.80	13.00
	怡和公司	22.00	22.60	22.30
	怡和認股權証	4.80	4.90	4.875
	會德豐(A)	7.60	7.70	7.75
	會德豐(B)			
	太古洋行A)	17.40	17.30	17.30
	太古洋行B)	3.275		
	仁孚	2.40	2.325	2.325
	立興	6.00	6.05	5.95
	永安集團	8.40		
	和寶	1.79		
	聯邦(A)	7.35	7.20	7.20
	聯邦(B)			
	王集團			
	菲立斯	0.20		
	港機工程	8.60		
	英之傑			
	森那美			
	聯合企業	9.00	9.00	9.00
	太平洋証券			
	怡和証券	17.50	17.30	17.10
	怡和証券股權証	8.65		
	隆豐國際	4.60	4.625	4.60
	隆豐股權	4.70	4.70	4.70
	美適臣証券	1.20		
	新鴻基証券	5.60	5.15	5.20
	新鴻基財務	7.05	7.00	6.90
地產類	置地公司	11.10	11.10	11.20
	新昌地產	1.22	1.21	1.23
	百利保	1.90	—	1.90
	寶光	7.90		
	華信地產			
	新城市地產	2.20	2.15	2.20
	新城市認股權証	0.89	0.86	0.86
	新世界發展	6.60	6.75	7.10
	太古地產	12.70	12.70	12.80
	大昌地產	5.95	5.90	6.00
	大生地產	5.40		
	大生股權			

類別	股名	前收市價	開市價	上午收市
地產類	大寶地產	6.50	6.55	6.55
	永泰建業	11.60		
	合和地產	19.10		
	和記地產			
	兆安地產	5.90		
	長江實業	30.75	30.75	30.75
	恒基地產	4.15	4.175	4.15
	恒基地產（部份繳款）	1.38	1.39	1.35
	利興發展	9.20		
	世界發展	3.575	3.55	3.55
	好世界投資	3.75	3.70	3.75
	亨隆地產	4.85		
	明輝發展			
	佳寧置業	9.30	9.20	9.15
	新鴻基地產	17.90	17.80	17.80
	嘉年地產	27.50		
	恒生工業地產	1.80		
	恒隆地產	30.75	30.50	30.50
	亞細安	0.34		
	華光地產	3.425	3.45	3.425
	建煌新記	1.67	1.70	1.68
	廖創興	6.00		
	益大發展	6.60	6.60	6.60
	遠東發展	6.40	6.50	6.50
	泰盛發展	5.70	5.85	5.75
	信託公司(A)	9.20		
	信託公司(B)			
	廣聯企業			
	鷹君	3.425	3.40	3.45
	新景豐		4.00	4.10
	德榮	1.78	1.78	1.79
	僑聯地產	3.475	3.50	3.50
	僑聯認股權証	0.66		0.66
	信和置業	1.64	1.67	1.66
	信和認股權証	0.80		
	國際城市地產	1.63	1.66	1.66
建築類	大新公和	7.55		
	安達臣集團	8.90	8.85	8.85
	青洲英坭	68.50	68.00	68.50
	保華	5.20	5.20	5.10
	新昌	3.35	3.35	3.35
	海港工程	1.15		
	信昌			
紡織製衣類	長江製衣	12.20		
	南聯實業	4.45	4.425	4.40
	南豐紗廠	30.00		
	南洋紗廠	96.00		
	南海紗廠			
	裕泰針廠	8.80		
	會德豐紗廠			
	新馬製衣			
	達生			
	麗新製衣			
	鱷魚恤	5.50		
	香港地毡			
	香島漂染			
酒店類	大酒店	50.00	50.00	51.00
	遠東酒店	2.50	2.50	2.50
	百樂酒店	4.05		
	美麗華酒店			
	海港公司	76.50		
	凱聯酒店	11.40	11.40	11.40
	富豪酒店	1.68	1.68	1.68
	富豪酒店認股証			
百貨及其他	永安公司	10.00		
	先施公司	78.00		
	連卡佛A	9.30	9.00	9.00
	生力啤			
	屈臣氏		22.00	21.90
	瀚化大同			
	南順	3.00		
	康力電子			

美元在紐約市場調頭升
聯邦基金利率不變
扭轉在歐日市場下跌走勢

【紐約二十七日美聯社電】雖然美元較早前在東京及歐洲市場，因為美國利率可能回落而大幅下挫，但在紐約滙市卻猛升，因為利率並不會如預期般低跌。

美國上週貨幣供應的跌幅比預期中大，金融界預料儲備局可能會放寬緊縮政策，利率可能會因此同低，結果，投資者紛紛在東京及歐洲滙市拋出美元。

但其後紐約滙市開市，利率並無調低，投資者又回頭吸入美元。銀行同業間的短期借貸聯邦基金利率，仍企穩十八厘；而國府券利率更上升。近期美國的高利率已吸引大量日本及歐洲資金流向美元，形成美元強勢。

大戶支持「國際」

紅人邊語

△今早開市，人心稍定，正如今日的天氣放晴一樣，但其後卻「人心大淘」，幸而十一時後價位回穩開市價，交投尚活躍。

△「國際街市」今朝搶盡風頭，有大戶明顯支持托住價位。開市一個六毫六，最低一個六毫三時，即有大戶狂掃，一手貨成三十九萬六千股，令人測目，股價那能不起，末段即升上一個六毫八，成交最亦以佢最威。

△「中伯」事件正處風雨欲來之勢，但成交今朝麻麻，濕濕碎，早段三手貨共只有五千七百股。

△「新世家」中段似乎發晒癲，價位由最低嘅六個六狂升上七個一毫半，中、小戶枕住但入你又入，似乎又唔簡單，午市要多多留意。

△「長升」股王以大手成交多，俾手萬萬聲，但價位都只係企住企住。

京華銀行新分行 月底在荃灣開幕

【本報訊】香港京華銀行之第十七間分行，位於新界荃灣大河道十號至十八號，登發大廈，定於七月三十日開業。

京華銀行為BCC國際銀行集團成員之一，該集團分行遍佈世界四十多個國家，資金雄厚。最近京華銀行已獲准在美國三藩市開設分行，正積極籌備。同時為加強該行在新界區服務網，先後已開設其葵涌及屯門分行，現加設荃灣分行，而元朗分行亦將於不久開業。荃灣分行位於將建成之地鐵站鄰近，交通方便。分行經理梅國基君，在銀行界服務多年，對一切銀行業務熟悉，料新分行開業後，將必能替該區各界人士提供優良服務。

德國股昨日價

馬克	
西門子	252.00
拜耳	127.50
賀克斯	127.20
固賀許機械	242.50
第辛鋼鐵	70.80
寶馬	195.00
丹拿	357.00
饋士	159.80
德國銀行	289.70
捷德銀行	155.60

港滙指數

港元滙率指數昨日（星期一）為八十八點二，無起跌。

1981年7月27日

倫敦外滙市場（兌英鎊）	買入價	賣出價	美國紐約外滙市場（兌美元）	買入價	賣出價
美元	1.8635	1.8650	英鎊	1.8508	1.8600
馬克	4.5290	4.5365	馬克	2.4480	2.4490
法郎	10.766	10.791	法郎	5.8125	5.8175
日元	436.05	439.79	日元	236.25	236.35
瑞士法郎	3.9265	3.9400	瑞士法郎	2.1200	2.1220

紐約金市 八月份 期貨今晨走勢圖

四百關受考驗 外圍金跌六美元 最低報四〇一點三水平

【本報駐紐約金融記者金維衣今晨專電】此間週一市金市表現疲弱，由於現貨價跌到近每安士四百美元關，所以承接力較弱。紐約市場成交三千九百張。芝加哥市場成交九千二百一十九張。紐約八月份期金以四〇二．〇美元收市，較之前市跌六．二美元。

據此間市場經紀分析，週一市由於有金商沽售，所以金價跌勢轉急，由於美元之強勢拋金吸入美元者衆，美國大通銀行宣佈將其優惠貸款利率由廿厘半減至十九厘半，但未能刺激起大市，交投平淡。美元在此間外滙市場之收市兌滙價。西德馬克兌美元為二．四四八五。瑞士法郎兌美元為二．一二一〇。日元兌美元為二三六．三〇。

紐約八月份期金開市成四一〇．〇美元，較之前市高開一．八美元，開市早期人心觀望，交投疏靜，最高成四一〇．五美元，在十時過後價位徘徊於四〇七．〇——四〇七．五美元，在十一時過後金商沽出，價位急跌至四〇二．五——四〇三．五美元左右，十二時過後有散戶見低吸納，收市前沽盤再湧現，最後以四〇二．〇美元收市，較之前市跌六．二美元。芝加哥九月份期金收市成四〇六．八美元，較之前市跌六．二美元。

	7日期通知	30日期	90日期	180日期
	十八又八分五	十九又十六分十三	十八又十分三	十八又十六分十一
	十九又十六分十一	十八又二分一	十八又十六分九	十八又二分一
	十八又四分三	十八又十六分五	十七又八分七	十八厘

上午金融行情表 七月廿八日

銀行同業拆息 十三厘

（九九K金價）

開市	2760.0	去息	8.40
最高	2764.0	收市	2764.0
公價	2760.0	最低	2752.0

（美鈔）		（美電）	
最高	5.730	最高	5.750
最低	5.720	最低	5.735

（歐洲金價）

倫敦（每安士）408.75美元（升1.25）

瑞士（每安士）408.50美元（升1.00）

（雜幣）

日元（每萬計）	243.50
新台幣（每千計）	145.50
叻幣（每百計）	66.00
新加坡大紙（每元計）	2.65
西德馬克（每百計）	236.50
法國法郎（每百計）	99.50
瑞士法郎（每百計）	275.00
加拿大紙（每元計）	4.74
正鎊（每鎊計）	10.75
葡幣（每元計）	0.95
人民幣外滙牌價	80.68

港幣滙率指數（昨日）：88.2無起跌

（上表行情係根據出入價折計）

（由佳富集團提供）

英美品金期貨

紐約「倫敦金」現貨價（SPOT）（403.00）美元 （跌5.00）

每安士乘美電仲值港幣每両2758.1港元

美國紐約週一收市價（COMEX）（八月份）（402.00）美元 （跌6.20）

芝加哥收市價（IMM）（九月份）（406.80）美元 （跌6.20）

倫敦金價收市後掛牌：×週一每安士買入價×週一每安士賣出價×

402.00美元 （跌6.00） 403.50美元 （跌6.00）

港金回順跌四十元

【本報訊】昨日本港金市走勢見好，但今早再受外圍金價急跌影響而軟軟，現貨已跌至接近四百美元關，人心仍偏弱，港金今晨低開四十多元，由於美滙價之高成將成本扯高，但收市價仍較之前市跌四十多元。

週一市紐約八月份期金開市比對上週五上升一點八美元，開市後期金表現牛皮偏軟，經紀行為買家而金商為沽家。倫敦定盤後，期金走勢牛皮偏軟，稍後更撞到散戶之到限沽盤，期金衝下，跌至四〇二．〇美元，此時金商轉房買入。倫敦收市後據金商稱，並未見有其它因素影響市道，金價之走勢仍以美元之強弱而起跌，倫敦收市後期金走勢回升亦長時間企穩於上下之幅度間其間最高成四〇六．〇美元，末段三十分鐘，由於金商及散戶同時均有沽出期金做價離步下挫，收市前期金曾見四〇一．三美元，八月期金的四〇二．〇美元收市，整日交投平淡。

本港金市，前市尾盤為二八〇二．〇，今晨開市報二七六〇．〇，比前市低開四十二元，最高成二七六四．〇，最低成二七五二．〇，收市價為二七六四．〇，息價訂去息八．四元，公價定二七六〇．〇。

週一外圍行情，金價方面：倫敦報四〇八．七五美元（升一．二五美元），瑞士報四〇八．五美元（升一美元）。芝加哥九月份期金收市成四〇六．八美元（跌六．二美元）。英鎊方面：倫敦英鎊報一．八六五〇美元（一式）。美鈔報五．七三〇，哲鈔報五．七二〇。美電最高成五．七五〇，最低成五．七三五。日元報二四三．五〇，新台幣報一四五．五〇，西德馬克報二三六．五〇，法國法郎報九九．五〇，瑞士法郎報二七五．〇〇。

（本港九九金市今晨走勢圖）

本表行情由佳富集團提供

電燈公司解釋謂因港元疲弱
石油價格雖已回降 燃油附加費續上升

【本報訊】雖然世界的燃油價格已降低，但本港的電燈用戶仍要接受無形的變相加價，而且有每月俱增的趨勢。據有關公司解釋，這與港元疲弱的因素有關。

據香港電燈有限公司所提供近三個月的燃油附加費的數字，五月一日每度電的附加費為十六點八五仙，六月一日為十七點七仙，七月一日為十八點廿四仙。數字顯示逐月上升。

發言人解釋謂，燃油價格的調整，是在抄錄日期，開始推算卅天的平均數，即是該月每度電的燃油附加費。

至於每度的燃油附加費的價格，是以每噸燃油七百美元為基價，若燃油超過或低於零點三七仙，則每度的收費相應增加或減少零點零一仙。

他表示：現時公司以一千三百多美元向油公司購買，至於香港油價仍有上漲的趨勢，是與港元疲弱因素有關。

中三評核試公佈
防止自殺會接求助電話

【本報訊】首屆初中評核試資助中四學位分派結果已於今晨公佈各校，學生一早便回校領取成績通知單，使暑期中寧靜的校園，再度掀起熱鬧氣氛，各個幼嫩的面孔有露出欣喜的笑臉，亦有惘然失望的表情，顯示出中三淘汰試對年青學生所造成的心理壓力。一得一失在他們心目中的重要性。

香港撒馬利亞會截至今晨十一時接獲三宗個案，投訴所派學校位置及程度並不符合理想。在此以前，該會共接獲三十一宗個案，主要針對學生由於學業成績欠佳，恐怕不能考獲中四學位，而惶恐焦慮。

另外，香港青年協會青年輔導中心，已於上週六展開「中三學生熱線輔導雙週」服務，以期協助中三同學渡過因考試放榜而產生的心理壓力。

該項服務實施以來，已接獲近三百個熱綫及面談個案，資料顯示：大多數的個案要求深入的情緒輔導，以面對焦慮、徬徨、自卑、孤立等問題。同時，該中心所接獲的個案中亦顯示考生的情緒問題與家庭的期望過高有極大關係，很多考生感到父母期望過高，使他們覺得如不被派位則會產生極大的內疚感。

根據統計，今年參加初中成績評核辦法學的學生共有八萬九千六百零二人，有百分之五十八點六獲派資助中四學位，即共有五萬二千五百廿一人獲得派位。

今年各中英文中學提供的資助中四學位約五萬五千個，比往年的數目大有增加，在一九八○年九月，各校所提供的資助中四學位只有三萬一千七百二十五個。

中學生今晨返校看中三評核試成績

清折香港仔棚屋 房署與居民對峙

【本報訊】原定今晨九時三十分清拆的香港仔六十號對開一列棚屋，至十一時三十分，居民與房屋署工作人員仍在僵持中，大批警員在場戒備，以防不愉快事件發生。

今晨九時三十分，六十名房屋署寮屋組人員到達，警方機動部隊人員四十八名，男女各半，在場全面戒備。同時，在海面亦有一水警輪協助。

但這批四十多戶，人數一百三十餘人，仍不肯不把屋內東西搬出。

據房屋署人員透露，已有一百名居民，可以安置在香港仔。但居民則堅持，全部一百三十多人，全部應得妥善安置。

居民代表與房屋署人員，仍在路旁展開談判。

和宜合道膠鞋廠 今晨遭祝融光顧 一留宿工人被灼傷

【本報訊】葵涌和宜合道一間塑膠鞋廠，疑因碎料機洩電，引致今晨發生一宗三級火警，焚燒四十分鐘後，才被消防員救熄，在火警中，一名留宿工人被灼傷，而工廠貨物則受嚴重水漬。

據火警現場的消防員表示，在救火過程中由於工廠前後門，均有雜物堆積，阻礙走火通道及救火工作。因此，消防處將去函工廠東主，警告廠方有違防火條例。

火警現場為葵涌和宜合道一百五十九至一百六十五號華寶工業大廈樓高十二層，四樓為風琞實業有限公司，專製塑膠拖鞋，東主姓何，五十餘歲，聘有卅名工人，有一名吳姓工人留宿。

今晨六時五十四分，上址右邊廠房的一部碎料機，突然有濃煙冒出，燒着附近雜物，並且發出火花，迅速留宿吳姓工人被濃煙燻醒，見狀，除致電報警外，曾一度自行灌救，但被火灼傷右手，他祇好奪門逃生。

未幾，消防員趕至現場即開喉撲救，在十三分鐘後將火警升為三級，總動用三條水喉，及四隊煙霧隊迅行灌救工作，終於火警在七時卅一分將火救熄，但廠房已被焚燬，而且有部份貨物受水漬影響。至於被火灼傷的工人則被送院敷治。

傷者吳榮耀卅三歲，在敷藥後出院。

小評 雨季的預防措施

一場祇有兩吋多的大雨，令港九新界發生多處山泥傾瀉，路陷和水浸事件，雖然未有致命意外，但使到很多道路交通癱瘓和造成不少損失。

雨季已經開始，可能因為今年多季的雨水特別少，而致山泥鬆散，一場豪雨便告傾瀉，當局對此應加強注意，預防措施要做好。一旦發現有危險情況，可以早加修理，避免豪雨來臨時出現山泥傾瀉。

同時，低窪地區的渠道亦要不時清理，昨日的水浸事件，有部份是因為渠道阻塞所致，我們可以見到多處一遍土地如汪洋，如果渠道疏通的話，情況會有所改善。

卅噸袋鼠肉進口 到底是誰吃了？

【本報訊】據貿易統計數字顯示，今年首五月共有卅噸約值七十六萬三千元的袋鼠肉進口香港，究竟誰把這些肉吃了？

而去年由澳洲進口的羊肉有四千一百七十四噸。

據一位批發商表示，袋鼠肉是一味特別的西方菜式，但由于肉味太濃，唐人不喜歡，只有酒店的西餐店才有這菜式。但一些酒店的經營者則謂未有客人要這種肉類，或許，有人將袋鼠肉用來作中國臘腸之肉料。

此外，據一份調查報告表示，羊肉在本港及世界各地的銷路持續上升，羊肉本身精瘦，加在冷天吃食，可獲補暖作用，故普遍受到歡迎。

澳洲肉類及家畜協會一位發言人稱，肉類工業的發展仍有諸多的限制，如供應不穩定，捕捉野羊需耗用不小時間與金錢，故此，此行工業仍在不斷尋求先進的方法，以減低成本。

受季候風及高壓脊影響 未來數日天氣仍不穩定
連場豪雨共錄得五十多毫米雨量

【本報訊】自踏入七月份以來，香港天氣變幻不定，時風時雨，由於昨日連場豪雨，本港各地發生多宗水浸及山泥傾瀉事件。而天文台共錄得五十多毫米的雨量。

本港一方面希望能有更多雨水，解除制水威脅，另一方面又恐怕雨水帶來災害，港府有關方面，現已密切注意容易引起傾瀉的山坡，及在低窪地區，作好預防措施，以防雨季來臨，做成傷亡。

據天文台發言人表示，由於本港受到強烈西南季候風和高壓脊的氣流影響，氣溫下降，天陰間中有狂風雷暴及驟雨，不過，發言人說，這種情形是正常的。

在未來三日內，本港天氣仍然會持續不穩定，大雨滂沱，相信再為本港帶來四十至六十毫米的雨量紀錄。

截至昨日凌晨零時之過去廿四小時內，天文台共錄到為五十二點九毫米的雨量紀錄。截至昨晨九時，本港各水塘之存水共為一億三千六百三十六萬六千立方米，佔總存水量百份之四十點九，去年同日，各水塘之存水計為三億五千七百六十二萬五千立方米，即佔總容量百份之六十一點九。由數字顯示，今年的存水量，僅及去年的三分之二。

涉嫌毆打被判入獄 兩警員家屬將上訴

【本報訊】兩名警員於上週二因涉嫌毆打而被判獄，其家人表示將提出上訴。

該兩警員之律師代表與員佐級警務人員協會商討後，即進行上訴。

員佐級警務人員協會主席招永濤指出：該會昨與警方員工關係官會晤，表達該會對該兩警員判處之不滿意見，經過一小時的商談。終決定兩項行動。

他說：第一項是建議警方再重新詳細進行調查，以便向律政司要求重審，第二項是經濟上支持該兩警員的家庭向高院進行上訴。

招氏又謂：在過去一週來，警員的士氣受影響，因為不少警員感覺到該警員因執行職務而被判獄。

該兩名警員分別判獄兩個月，因涉嫌毆打一名十九歲青年，該青年是涉嫌拒捕，但他在保釋候審期間向警方投訴組投訴謂遭人毆打。

「土星」號意外事件 報告已呈海事處長

【本報訊】本年三月長洲海面發生的「土星」號噴射飛翼船意外，海事處的調查報告，最近已呈交海事處處長。

海事處發言人稱，該份報告將呈律政署，以考慮是否可能採取法律行動。

在該宗意外事件中，共有八十九人受傷，該艘噴射飛翼船在開赴澳門途中，在長洲對開海面撞及一件物體。

有關海事處是否會召開海事法庭聆訊此宗意外，目前仍未獲悉。

本報讀者就放寬租管問題 對黃宏發講師所提 五點意見作出請教

工商晚報編輯先生：

逕啟者，本人從貴報七月廿三日刊出之「中大講師黃宏發先生發表對管制樓宇租金的「五點意見」，對執行上稍有懷疑，茲特借貴報篇幅，畧抒管見，以就教於黃講師。

相信極少人士會反對減低樓宇租價，惟如何達成，則值得研究，現就黃講師所建議之五點，逐條請教如後：

（一）抽空樓稅，據悉住宅樓宇之建造，今年首六個月已較去年同期減少百分之廿七。在租務條例放寬之前，如再施用壓力，則建樓數字必將再縮，炒業者祇有轉而另炒其他商品期貨，在近二三十年來，炒物業者對香港物業繁榮，不能說絕無貢獻，又即使實行「抽空樓稅」，業主們會否取巧，以月租一元暫租給其親友，親友隨時可以退租，倘如此做法，政府認為不滿，是否又要將每一間出租樓宇，作出最低租的規定？此項提議，相信不祇未能鼓勵多建樓宇，反使建築界卻步不前，到時政府將不知採取如何措施以應付每年增加的人口？事實上，政府現已對空置樓宇徵收差餉了。

（二）[illegible]加多少？利息多，樓價自然隨而增加，尤其是目前利率瘋狂上漲之時，豈非結果適得其反？

（三）提高居屋價，並加屋邨租金。本港雖曾發現有些人買居屋，或居於公共屋邨，僞造身份，並兼營炒樓，故黃講師認為非加屋價或房租不可。查現在公屋及居屋之租值，若謂太廉應酌予增加的話，亦無可厚非，但不能因有人住公屋或購居屋炒樓，就要全體均受處分，「殃及池魚」，試問這是否合理？

（四）津貼市民住屋。現在社會福利署執行政府之福利政策，職員數目已甚可觀，若要再實施市民住屋可論資格領取津貼，不知用何標準來衡量資格？是否凡係住客，就一律可領津貼，抑祇某種資格者方可？又或住高價樓宇者，又多給一點津貼，住廉價者則少給一點津貼，是否問題多多不易解決？如何？在執行時[illegible]

（五）公屋間細。是否將現住公屋樓宇，每單位面積，均要劃出一部份，另租別人？未知黃講師曾否考慮過，住屋進行間細之工序，單以衛生設備之水管及防火規定兩項而言，其改建費用之龐大，已如天文數字。是故如要化如此巨款，何不將該款移作另建新樓，免使「天怒人怨」？抑或黃講師認為以後建公營樓宇每單位一律不准超過三百方呎？試問有父母子女之家庭，又如何可以住得落？

本人認為，政府最近稍為放寬租務管制條例，已臨走頭無路之邊緣，且明瞭管制祇能用作救一時之急，為害不淺，故無法不速謀充份補救，以應危機。

查本港因人口畸形增漲，住屋問題，並非容易解決，最理想及實際的方法，祇有政府多撥土地，官商合作，多建住宅樓宇，建成後，限價出租或收回若干層自行租售。幸悉政府已開始向此途徑前進，希望加速進行，實本港居民之幸也。

以上所陳，仍請黃講師指正。

專此並請

撰安

兩幫油脂妹在的士夠格 飲酒跳舞起衝突 兩女遭挾持搜掠

【本報訊】尖沙咀漢口道一間「的士夠格」，今日凌晨有三名女子被挾上一輛私家車搜劫，事後有兩人在一處建築工地被推出，劫去一百三十元。警方現已找回該三名被劫女子，返回尖沙咀警署，作進一步調查。

據悉：今日凌晨一時許，尖沙咀漢口道廿四至卅六號永安大廈一間的士夠格內，有六名年約十餘歲女子在裡面消遣，在跳舞喝酒中，與另一桌的三名女子爭執對峙。

據說，到一時四十分，六名女子中的三人被挾持出外，推進一輛私家車去，但車內已有三男三女，這三名女子無法容納，除了兩人連推連牽的被挾進車裡去，餘下一名女子自行召計程車回家去。

稍後，該兩名被挾持上車的女子，被人棄於尖沙咀中心建築工地上，但她們卻被掠去所有款項，於是設法撥電報警。

警方人員聞報後，將兩女子送往尖沙咀警署錄取口供。其後，又把另一名未被劫的遂同警署協助調查。

查悉，被劫兩名女子，報稱損失一百三十元，但未有受傷。

初步未聞有沒有受辱。

警方對這宗複雜案件，已進行深入調查，目前祇將案作劫案處理。

多處水浸及山泥傾瀉 當局今進行搶修工程
新界農作物損毀 漁農處展開統計

【本報訊】在一場數小時的滂沱大雨下，港九新界兩地昨日多處發生水浸及山泥傾瀉，新界方面災情最為嚴重，各處低窪地區傾成澤國，家禽損失無數，來往交通一度癱瘓，半山區馬己仙峽道因塌山泥而暫時封閉，幸無造成重大傷亡事件。

據漁農處發言人表示，新界農作物損失數字現仍在統計中，目前，該處尚未收到任何有關農民要求援助的投訴。

昨日發生水浸的地區，新界方面包括大埔汀角道、白橋仔，上水新豐路、荃灣汀九等，九龍方面則有觀塘鯉魚門，藍田邨第三座及十九座，秀茂坪第四十二座，港島則大坑道有水浸發生。

山坭傾瀉及路陷地區，新界方面有大埔十三咪半及十四咪半，大埔滘村，沙田新田圍邨，中文大學附近山邊，荃錦公路近曹公潭處，九龍方面則藍田玄武村，秀茂坪安樂村。

屯門公路近油柑頭，昨因水浸封閉的一段路面，以便工務局人員進行維修工程。

藍田邨第三、四座對上山區豎美村，昨因山泥崩瀉，十一間被逼要暫時疏散的木屋居民，今晨仍未獲准返回居所。據記者今晨在現場所見，十二間木屋中，六間木屋底部泥沙遭雨水沖脫，搖搖欲墜，另在下面的五間，則被上面瀉下的泥沙沖入屋內，泥沙堆滿一屋。

受疏散的居民昨晚乃居於親友家中，今晨，工務局人員到場視察。

昨午一時左右，一塊三至四噸大石連山泥一起瀉下半山區馬己仙峽道路面，事後警方把該段路面封閉，禁止車輛通過，所有由中區往山頂的車輛，均需改經司徒拔道來往。

受山泥塌瀉而封閉的是介乎楊道與山頂道之一段馬己仙峽道，山泥瀉下時幸而沒有車輛經過，沒有造成傷亡。

圖為大埔十三咪半山泥傾瀉現場，工務局人員在現場進行搶修工程。（本報記者李良偉攝）

大埔十三咪半昨晨亦發生山泥傾瀉事件，一幅山坡泥土突然塌下，將通路阻塞，來往交通大受影響。

上水石湖墟邨對開的新豐路發生水浸事件，面積約二十乘五十呎，來往交通未有受影響，但需慢速前進。

獅子山隧道公路新田圍邨，對開的行人天橋底地面，發生地面下陷，面積約五乘四呎。

大埔滘村昨晨十時半發生山洪暴發及山泥傾瀉事件，洪水及山泥從十四咪半龍仔園向該村湧下，幸未有造成意外，而該村四戶人家所養的千多隻雞，則被淹死，損失約萬餘元。

該村約有百多戶人家，住有千多人，當山洪暴發時，大量沙泥及洪水向該村湧下，水深幾達五呎，全村頓成澤國，千多隻雞被淹死，食水及電力一度中斷，其後搶修始恢復供應。

由於發生山泥傾瀉事件，大埔公路十四咪半的路面亦下陷，影響來往交通，工務局人員到場搶修，改為單綫行車，至深夜始恢復雙綫行車。

昨日上午八時許，因坑道被附近地盤阻塞，大埔汀角道南坑村三十一號B數間木屋受到水浸，水深三尺半，附近一片汪洋。

今日天氣預測

今日本港天氣預測，吹和緩之南至西南風，天色大致密雲，間中有驟雨及雷暴，最高氣溫約為攝氏廿九度。

天文台於今晨十一時錄得的室外氣溫為攝氏廿九度，濕度為百分之八十。

高潮：上午六時廿六分，下午八時廿八分

低潮：下午一時四十八分。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水庫在內，本港各水塘存水量共二億三千六百三十六萬立方米，即佔總容量百分之四十點九。

會計文員
某置業機構誠聘會計文員一名，稍懂打字，有工作經驗優先錄用，請附近照、簡歷及希望待遇函本港郵箱62號

聘請 土木工程職員
置業公司擬聘台灣或本港大專土木或建築系畢業人員協助督導維修業務請附履歷相片寄本報信箱W—24號

招請 木匠水電技工
置業公司請木匠水電技工担任樓宇維修工作月薪有勞工假期請電K六九八八五五八工程部周或陳洽

原始人
總統 華盛頓 金冠
羅蘭士 杜文 大衛 霍士達
到處哄動
第一部 全無對白

豪華 5-762372 新大華 3-841199 華聲 3-617169
明天獻映
歐洲公司暑期巨獻 狂瘋笑劇
百厭星出貓
Double Zero
你嘅身裁好靚，我可以錫吓嗎？
唔，你喜歡錫
伯納布利斯・芭絲高露嘉

小朋友後生仔女 AND 大人都咁鍾意
票房輕鬆躍過四百萬！
老夫子 第二週
多謝！多謝！
OLDER MASTER CUTE
皇后 皇都 帝后 嘉禾 麗華 紅磡 好景 珍寶 帝國 國際 南昌 南灣
最後五場 欲看從速
真人無法演出的絕招！真人無法表現的笑料！
胡樹儒 監製・策劃 胡樹儒 蔡志中 謝金淦 導演
老幼咸宜・生猛仔公

龍咁威的紀錄！
81上半年香港十大賣座片 嘉禾獨佔 冠・亞・季
81下半年第一炮 龍咁威，梗係威威
龍咁威
千面笑匠 分身有術 吳耀漢
SUPER FOOL!
張天愛 羅志強 陳欣健
黃韻詩 盧海鵬
懷文鄒 監製 梁普智 導演
明天盛大獻映
內容豐・笑・地
兒童不宜

嚴宮
最後今天 請勿錯過
初戀情
明天獻映 暑假仔恩放

皇儲大婚最後綵排（一頁）

通過減稅計劃